



Herausgeber: Heinsberger Karnevalsverein e.V.  
54. Jahrgang 2017 · Kostenlose Ausgabe

# HEINSBERGER NARRENZEITUNG



## Wichtige Termine im Blick:

### **Karnevalistischer Frühschoppen der Prinzengarde**

So. 22. Januar 2017 ab 11:11 Uhr  
Stadthalle Heinsberg

### **Kindersitzung / Kinderball**

So. 12. Februar 2017 ab 14:11 Uhr  
Stadthalle Heinsberg

### **Altweiberball**

Do. 23. Februar 2017  
ab 11:11 Uhr Festzelt auf dem  
Gangolfusparkplatz und  
Stadthalle Heinsberg

### **KHK-Rathauserstürmung**

Sa. 25. Februar 2017 ab 11:11 Uhr  
Rathausvorplatz Heinsberg

### **KHK-Cityzug in Heinsberg**

Tulpensonntag  
26. Februar 2017 ab 12:11 Uhr

HKV- Prinzenpaar 2017

**Prinz Stefan  
Jüttner I.  
& Prinzessin  
Tania Jüttner**





# Hensberg Alaaf!

**aliander**

mit Heinsberg vernetzt



## Am Aschermittwoch ist alles vorbei oder?

■ Darf man ein Grußwort in einer Narrenzeitung, die weit vor den tollen Tagen erscheint, eigentlich so beginnen, ist doch der Aschermittwoch der Albtraum eines jeden Karnevalisten schlechthin?

Ja, man darf, denn am Aschermittwoch muss und sollte nicht alles vorbei sein. Natürlich hat die Fastenzeit einen tiefen Sinn, sie sollte uns zur Besinnung und inneren Einkehr bringen. Gleichzeitig bin ich aber auch der festen Überzeugung, dass diese fünfte Jahreszeit heute wichtiger denn je ist und sie in die restlichen vier Jahreszeiten strahlen sollte. In dieser Zeit pflegen die Menschen auf unterschiedliche Art Brauchtum, sie feiern ausgelassen, vergessen ein Stück weit ihren Alltag, lassen sich fallen. Und genau das brauchen wir in den heutigen schnelllebigsten, hektischen Tagen nicht nur im Karneval.

Wenn Sie diese Zeilen lesen, ist der Juli 2016, in dem ich sie verfasst habe, lange vergessen. Wissen Sie noch, was da geschah? Innerhalb von nur einem Monat gab es Anschläge in München, Ansbach und Würzburg. Plötzlich waren die schrecklichen Ereignisse, die unsere Welt zu bestimmen scheinen, ganz nah. Alles das belastet uns, verunsichert uns, macht uns Angst. Benutzen wir das unbeschwertere Karnevalstreiben gleichsam als Balsam auf unsere alltäglichen Wunden. Lassen wir die fröhliche Ausgelassenheit dieser Tage zu einer Kraftreserve für das ganze Jahr werden.

Bewahren Sie sich bitte Ihre Lebensfreude auch über den Aschermittwoch hinaus und lassen Sie sich nicht durch Leute verderben, die genau das erreichen wollen. Lachen, sprechen, tanzen Sie miteinander, nicht nur an



■ Jakob Gerards  
(1. Beigeordneter der Stadt Heinsberg)

den tollen Tagen. Sorgen Sie somit für eine entspannte Atmosphäre auf kleiner Ebene. Ich gebe die Hoffnung nicht auf, dass Fröhlichkeit und Lachen auch eines Tages, die ansteckt, die uns die Freude verderben wollen.

Der Heinsberger Karnevalsverein trägt Sorge dafür, dass Sie unbeschwert Karneval feiern können. Besuchen Sie seine Veranstaltungen und haben Sie einfach nur viel Spaß.

**Mit einem dreimaligen „Hensberch Alaaf“  
grüßt Sie herzlich Ihr Jakob Gerards,  
Erster Beigeordneter der Stadt Heinsberg,  
die ihm am Herzen liegt!**



*Alwin Hintzen*  
BERATEN.  
PLANEN.  
EINRICHTEN.

# ALAAF!

Alwin Hintzen Dipl. Designer | Erzbischof-Philipp-Str. 17 | 52525 Heinsberg  
Fon 02452. 9884018 | Fax 02452. 9884038 | Mobil 0172. 8530888 |  
post@alwinhintzen.de | www.alwinhintzen.de



# Schuh-Boshof

Heinsbergs großes Schuhhaus  
für bekannte Marken

# schober optik

**Thomas Schober**

Staatl. gepr. Augenoptiker/meister



Markt 20 · 52525 Heinsberg

Telefon 02452/5353

Geschäftszeiten:

Mo. bis Fr. 9.00 - 13.00 Uhr & 14.30 - 18.30 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



# DORST

GOLD- UND  
SILBERSCHMIEDE

SCHMUCK & UHREN

Hochstraße 128  
52525 Heinsberg  
Tel: 02452-3291

www.goldschmiede-dorst.de

# Metallbau Jansen seit 1910

Fenster - Türen - Fassaden - Brandschutz



www.mb-jansen.de

Rudolf-Diesel-Straße 13  
52525 Heinsberg  
Fon 02452-90301-0  
info@mb-jansen.de

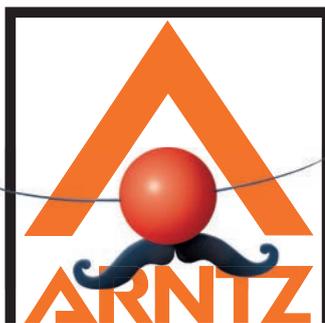


Das **GEHEIMNIS**  
der anderen **KOSMETIK**.  
Schönheit fürs **LEBEN**  
statt Leben für die **SCHÖNHEIT**.

KOSMETIKPRAXIS  
*Christel C. Manns*

Begradigungstherapeutin Farblichttherapie Basische Körperregeneration

Noethlichsstr. 5 52525 Heinsberg Tel. 02452-4289 Termine nach Vereinbarung



M & H Arntz GmbH  
Rudolf-Diesel-Straße 29  
52525 Heinsberg



Seit 1926  
Telefon 02452/23582  
Telefax 02452/22793

# MODEN imkamp

Heinsberg, Apfelstraße 77

Wir wissen wo es hingehört.



Motoreninstandsetzung  
KFZ-Werkstatt  
Fahrzeugdiagnose  
Motorenteile  
Einspritzdüseninstandsetzung  
Motortuning & Fahrwerksbau  
Leistungsprüfstand  
Getriebeinstandsetzung

 Fachbetrieb für historische Fahrzeuge

  
**Motoren  
Ritterbecks**

Rudolf-Diesel-Straße 17 • 52525 Heinsberg  
Telefon 02452 . 3126 • Telefax 02452 . 23176  
office@motoren-ritterbecks.de • www.motoren-ritterbecks.de  
Inhaber Dieter Ritterbecks  
Geschäftszeiten:  
Montag bis Freitag 8:00 - 18:00 Uhr



[www.team-vk.de](http://www.team-vk.de)

[www.kreissparkasse-heinsberg.de](http://www.kreissparkasse-heinsberg.de)

Geld und Freud`  
gehören unter die Leut`



 Kreissparkasse  
Heinsberg

Wir wünschen allen „Karnevalsjecken“ eine tolle Session 2016/2017.

# Urlaub Alaaf!



Ausgezeichnet  
in Service, Qualität und Know-how.

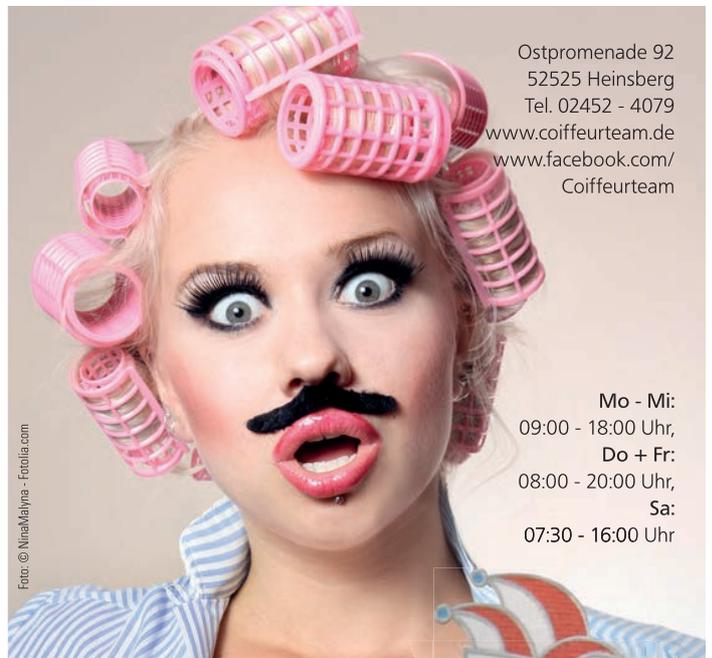
Wir nehmen Urlaub persönlich.

**FIRST REISEBÜRO**  
Sylvia Daniels



52525 Heinsberg, Gangolfusstraße 34, Telefon: (02452) 4111  
E-Mail: heinsberg1@first-reisebuero.de, www.first-reisebuero.de

www.team-vic.de



Ostpromenade 92  
52525 Heinsberg  
Tel. 02452 - 4079  
www.coiffeurteam.de  
www.facebook.com/  
Coiffeurteam

Mo - Mi:  
09:00 - 18:00 Uhr,  
Do + Fr:  
08:00 - 20:00 Uhr,  
Sa:  
07:30 - 16:00 Uhr

**COIFFEURTEAM PFEIL**

*meinem Haar zuliebe!*



Huch, et is wieder soweit:  
Mariechen, Tollitäten, Gardisten, jecke Zuschauer  
... auf zu Coiffeurteam Pfeil! Wir sorgen dafür,  
daß Sie auch in der 5. Jahreszeit gut aussehen!



Audi



Autohaus  
**NITSCHKE**  
Heinsberg

*Wir wünschen eine tolle  
Session !!*

Ferdinand-Porsche-Straße 2  
52525 Heinsberg  
Tel. +49 (0) 2452 919710  
Fax +49 (0) 2452 919797  
autohaus.nitsche@t-online.de

Tolle Angebote/XXL-Bilder unter  
[www.autohaus-nitsche.de](http://www.autohaus-nitsche.de)



## Der Sessionsorden des HKV 2016/2017

Im Jahre 2017 feiern wir das Jubiläum 55 Jahre Komitee Heinsberger Karneval (KHK), einer der Höhepunkte wird der Cityzug am Tulpensonntag sein.

Der diesjährige HKV-Orden stellt dies in den Mittelpunkt des Ordens mit einem Wagen als Narrenkappe dar.

Das Prinzenpaar des HKV, mit Stefan I. und Prinzessin Tania Jüttner, freut sich auf den Umzug durch die Stadt nach dem Motto:

**„MIT SPASS UND FREUD ZIEHT MIT UNS DURCH DIE STADT IHR LEUT“**

Natürlich dürfen unser Steckenpferd, das Stadtwappen und dass Jahr des Zuges 2017 auf dem Orden nicht fehlen.

Der HKV-Vorstand gemeinsam mit dem Prinzenpaar wünschen allen eine schöne Session 2016/17.



(v.l.n.r. Hartmut Thomanek, Tania Jüttner, Stefan Jüttner, Silvia Thomanek)



## Inthronisationsrede für Prinz Stefan I. und Prinzessin Tania Jüttner am 19.11.2016

Wieder ist es mal soweit,  
wir starten in die Narrenzeit  
Der HKV begrüßt euch alle  
in Heinsberg in der Sitzungshalle  
Viele Jecken sind gekommen,  
denn sie haben es vernommen:  
Wir küren heut`, wie jedes Jahr,  
beim HKV das Prinzenpaar.  
Heinsberg pflegt die Tradition  
seit über 100 Jahren schon.  
Darauf kann man stolz nur sein  
in uns`rem tollen Karnevalsverein!  
Ich grüße, was ich dankbar meine,  
auch befreundete Vereine.  
Jede närrische Partnerschaft  
bringt viel Schwung und Schaffenskraft.  
Uns zeigt die Vita von Prinzenpaaren,  
dass sie schon jung vereinsaktiv waren.  
Prinz Stefan kam 1968 zur Welt;  
jetzt jeder ihn für einen 68-er hält.  
Einigen ist es bekannt:  
In Erkelenz seine Wiege stand.  
Mit 13 spielte er schon Schach,  
vom Ergebnis her eher schwa....schwankend.  
In der Prinzengarde des HKV  
Bot er zehn Jahre eine gute Schau.  
Im Jahr 2000, dem Fleiß sei Dank,  
gründete er die Firma „Blitz & Blank“  
Reinigen von Gebäuden ist der Zweck,  
Prinz Stefan hasst den kleinsten Fleck.  
Wo viel Schmutz ist, wird er froh,  
denn sein Motto lautet so:  
Fegen, Saugen, Putzen,  
es ist zu meinem Nutzen!  
Stefan ist Mitglied im Elferrat,  
und steht als HKV-Senator parat.

Prinzessin Tania wurde nahe Erkelenz geboren  
und hat ihr Herz an den Pferdesport verloren.  
In Gerderath im Majoretten-corps  
tat sie sich früh aktiv hervor.  
Im Heinsberger Spielmannszug, auf Schritt und Tritt,  
zog sie mit ihrer Querflöte mit.  
In der Waldesruh, einem Tanzlokal,  
war Tania für Stefan die erste Wahl.  
Stefan erklärte Tania beim Schwoof  
das Haarwaschmittel für Blondinen, namens „Doof“= Dove  
Was es bei Gebäudereinigern sprichwörtlich gibt:  
Stefan hat Tania „vom Fleck weg“ geliebt!  
Musik-Konzerte besuchen sie oft,  
wo jeder sich Genuss erhofft.  
In Mönchengladbach, im Stadion,  
begrüßt man beide „mit Handschlag“ schon.  
Stefan ist Fan vom „FCB“,  
er fiebert mit der Bayern Wohl und Weh.  
Die rot-weißen Vereinsfarben vom „FCB“  
hat auch der HKV seit je.  
„Werder Bremen“ ist Tania`s Favorit,  
... deren Niederlagen nehmen sie immer mit.  
Tochter Stella vom Prinzenpaar  
tanzt beim HKV seit ihrem 3. Lebensjahr.  
Die Familie Jüttner ist karnevalsverrückt,  
was uns beim HKV beglückt.  
Wir wünschen dem neuen Prinzenpaar  
eine tolle Session, das ist doch klar!  
Beim Rosenmontag durch Heinsberger Straßen  
sollen die Besucher vor Freude rasen!  
Getreu dem Motto wird dann gelacht,  
das sich Prinz Stefan hat ausgedacht:  
„Mit Spaß und Freud,  
zieht mit uns durch die Stadt, ihr Leut“

Helmut Münster  
(Ehrenpräsident)

# Adi Rademacher e.K.

## Peugeot Vertragshändler



PEUGEOT



Eine  
Spur  
sympathischer

NEUWAGEN \* GEBRAUCHTWAGEN \* NUTZFAHRZEUGE \* VERMIETUNG

# Heinsberg & Geilenkirchen

[www.peugeot-rademacher.de](http://www.peugeot-rademacher.de)



Wurst · Fleisch · Feinkost

...macht Gutes noch besser!



Unsere DURESS-Schweine bekommen regionales Futter mit vielen Ballaststoffen und wachsen langsam heran, denn Geschmack braucht einfach Zeit.

Die Fleischqualität ist so hoch, dass wir unser DURESS-Fleisch sogar trocken reifen können (dry aging). Durch diese Reifemethode intensiviert sich der Geschmack und das saftige Fleisch bekommt eine nussige und buttrige Note.

Max Esser (li) & Kurt Heinrichs,  
Landwirt, Heinsberg-Karken  
Bei der Familie Heinrichs wachsen  
unsere Duress-Schweine auf.



das rheinische  
Qualitäts-Schwein

Schweinefleisch, das wieder so köstlich & saftig  
schmeckt wie früher: Das ist Duress!

1. **Herkunftsgarantie**  
von Landwirten aus dem Rheinland
2. **robuste Rassen**  
schmecken wie früher
3. **natürliches Futter**  
für langsames Wachstum
4. **fares Rheinland**  
faire Entlohnung der Landwirte
5. **aus artgerechter Haltung**  
mit Weide- und Strohställen



Ihre Fleischerei **3x in Heinsberg**  
Apfelstraße 53 · Carl-Benz-Straße 2 · Roermonder Straße 137

Wurstspezialitäten ESSER Hauptstr. 31 · 41812 Lövenich · [www.wurst-esser.de](http://www.wurst-esser.de)

## Die Karawane zieht weiter doch wir halten durch!



Nutzen Sie  
jetzt unseren  
24h Service!  
**02452  
88700**



H+L GmbH  
Flutgraf 3  
52525 Heinsberg  
[info@hl-gmbh.de](mailto:info@hl-gmbh.de)  
[www.hl-gmbh.de](http://www.hl-gmbh.de)  
[fb.com/Heizung.Heinsberg](https://www.facebook.com/Heizung.Heinsberg)

Heizung

Lüftung

Sanitär



## Das Kinderprinzenpaar Nico und Emily Heinrichs in der Session 2016/2017

Als Kinderprinzenpaar stellen sich die Geschwister Nico und Emily Heinrichs für die Session 2016/2017 zur Verfügung; darüber freut sich der gesamte Heinsberger Karnevalsverein.

Nico wurde im Jahre 2005 und Emily 2008 in Heinsberg geboren. Beide wohnen in Wassenberg.

Nico besucht die 6. Klasse der Betty Reis Gesamtschule in Wassenberg, sein Lieblingsfach ist Mathematik.

Emily geht in die 3. Klasse der GGS am Burgberg in Wassenberg, ihr Lieblingsfach ist Englisch. In ihrer Freizeit

tanzt Emily für die HKV Jugendgarde.

Beide lieben ihren Hund Mylo und kümmern sich liebevoll um ihre vier Hasen.

Das Kinderprinzenpaar kommt aus einer karnevalistischen Familie. Die Eltern sind natürlich Mitglieder im HKV. Die Großeltern, Hans-Leo und Bernadette Florack, waren in der Session 2007/2008 Prinzenpaar beim Heinsberger Karnevalsverein.

**KK**  
**Kremers Kupietz**  
 Bäckerei • Konditorei • Café  
 - Seit über 100 Jahren -

**SOOO  
 LECKER!**

**Berliner zum  
 Anbeißen!**

**Täglich frische  
 Berliner und  
 Quarkbällchen**  
 (1 A Qualität in  
 Gold-Biskin gebacken)

Kremers-Kupietz GmbH  
 Apfelstraße 26 - 28 • 52525 Heinsberg  
 Karkener Straße 39 • 52525 Heinsberg  
 Humboldtstraße 26 • 52525 Heinsberg (REAL)  
 Telefon 0 24 52 / 38 36  
 www.kremers-kupietz.de

*Restaurant Medallion*  
 Internationale Küche

**P** vor dem Haus      Inh. Zdravko Lasic

Bundes Kegelbahn  
 Internationale Küche  
 Wildspezialitäten  
 und exclusive Steaks  
 Familienfeiern und  
 Betriebsfeste

*Das Restaurant  
 im Herzen  
 Heinsberg!*

Markt 16 • 52525 Heinsberg  
 Telefon 0 24 52 / 32 07

**Öffnungszeiten: 11.30 - 15.00 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr**

**Neu- & Gebrauchtwagen · Leasingrückläufer  
 Fahrzeugaufbereitung · Finanzierung**

**AUTOHAUS  
 VOGT**

**KFZ-MEISTERWERKSTATT.**

**AUTO EUROPA BANK**  
 REPARATUR  
 FINANZIERUNG

**KUS**  
 Kfz-Prüfstelle

**AUGLA AUTOGLAS**

**HELLA GUTMANN DIAGNOSTICS SOLUTIONS**

**Rufen Sie uns an: 0 24 32 / 9 34 11 88**

AUTOHAUS VOGT GmbH · Gladbacher Straße 17 · 41849 Wassenberg  
 E-Mail: info@autohaus-vogt.net · www.autohaus-vogt.net

Meisterbetrieb  
 der Kfz-Innung



## Ein sportlicher Stadtprinz ut Schoppese!

■ Zum fünften Mal stellt der SKV das Stadtprinzenpaar! Der über die Kreisgrenzen hinaus bekannte Fußballtechniker hält dem SKV schon 30 Jahre die Treue.

Der Elektromeister und die gelernte Erzieherin mussten nicht überredet werden. In diesem Jahr tauschen Sie die Vereinsfarben Blau und Weiß in Rot und Weiß, um die Farben der Stadt zu vertreten.

Elmar ist auch im Jubiläumsjahr noch Mitglied bei den beliebten Uniongeistern, die auch zu später Stunde bei jeder Sitzung zu den Höhepunkten gehören.

Hier zeigte er sich immer in tollem Outfit und mit der nötigen Professionalität, für die sich das Publikum mit großem Applaus bedankte.

Auch als Jungfrau im ersten Dreigestirn des SKV, „stand er seine Frau“!

Die „Domstürmer“ lieferten das durch sie ausgewählte Motto: **„Janz Schoppese is naturbeklopp drom stelle wer Hensberg op dor Kopp“**

Die nötige Kondition holt Prinz Elmar sich bei den Alten Herren oder beim Skifahren im Kreise seiner Lieben.

Unterstützt wird er vom bekannten Adjutantenduo Hermi Jansen und Guido Schluns, die ihm volle Deckung geben!

Um die charmante Prinzessin kümmern sich Melanie Schluns und Judith Paulzen.

Ebenso begleiten das Hoppeditzpaar Caroline Wolff und Iris Knück sowie Zepterwächter David Busch das Prinzenpaar.

Mit solch einer tollen Truppe an Ihrer Seite wird das Stadtprinzenpaar Elmar & Michaela das Narrenschiff sicher durch die lange Session führen.

Der SKV schickt also einen Profi ins Rennen, der die Interessen des Schafhausener Karnevalvereins würdig vertreten wird.

So wünschen wir unserem Stadtprinzenpaar eine tolle Session mit großer Beteiligung von Seiten aller Heinsberger Jecken beim Karnevalszug in der City!

**Schoppese Alaaf!**



# Hohlspiegel

„Im Beisein der baden-württembergischen Integrationsministerin Bilkay Öney hat Oberbürgermeister Frank Mentrup gestern Abend im Bürgersaal des Karlsruher Rathauses die Internationalen Wochen des Rassismus eröffnet.“

„Badischen Neuesten Nachrichten“

## Haus- und Wohnungsverwaltung • Immobilien

Ihr neues Zuhause finden Sie bei uns!



Schöne Karnevalstage!



Aktuelle Miet- und Immobilienobjekte finden Sie unter:

Vermittlung/ Verkauf: Valkenburger Str. 2 52525 Heinsberg Tel. 02452 - 88287 info@reiners-immobilien.de

[www.reiners-immobilien.de](http://www.reiners-immobilien.de)

[www.florack.de](http://www.florack.de)

# Nee, wat ne schöne Beton.



www.team-vk.de

Siemensstraße 13  
52525 Heinsberg  
Telefon 0 24 52/185-0



# Ist immer da – für mich und für meinen Verein.

**Melanie Thönnißen**

Mitarbeiterin der Volksbank Heinsberg eG  
und Mitglied im  
UKV Orsbeck-Luchtenberg e. V.



*Für mich  
die beste  
Bank!*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Gut beraten.

Besser beraten.

Genossenschaftlich beraten.



**Volksbank  
Heinsberg eG**

Persönlich · Fair · Genossenschaftlich



## 50 Jahre Heinsberger Karnevalsverein 1913-1963

Wer es unternimmt, die Geschichte eines Vereins zum 50-jährigen Bestehen zu schildern, wird immer vor der gleichen Schwierigkeit stehen, dass ihm hierfür gedruckte oder geschilderte Unterlagen fehlen, da alle Archive und Protokollbücher der Kriegszerstörung zum Opfer gefallen sind. Er wird, soweit die Ereignisse über seine Erlebenszeit zurückreichen, auf die Erinnerungen der meist nur wenigen noch lebenden Mitbegründer angewiesen sein, dazu auch die Berichte in der Heimatzeitung verwerten, die alte Mitbürger über frühere Begebenheiten in der Stadt veröffentlicht haben.



Der kleine Rat Karneval 1914 Heinsberg

Von links nach rechts, stehend: Fred Abt, Adolf Jansen, Heinrich Welkens, Heinrich Wahlen, Lambert Heinrichs und Josef Esser

Von links nach rechts, sitzend: Franz Darius, Sebastian Stoffel, Heinrich Weiß, Fritz Becker und Heinrich Schippers

Der Heinsberger Karnevalsverein verdankt seine Entstehung dem „Bürgerverein“. Neben der „Erholung“ war er zur Jahrhundertwende Mittelpunkt des gesellschaftlichen Lebens der Stadt Heinsberg. Langjähriger Präsident war damals P. J. Florack, ein lebenserfahrener, heiterer Mensch. Als er aus Altersgründen zurücktrat, folgte ihm Rudolf Berens, der neues

Leben in den Verein brachte. Selbst mit urwüchsigem Humor begabt, war er in der Karnevalszeit der rechte Mann zur Veranstaltung und Leitung von Bunten Abenden; sie entwickelten sich dann zu echten karnevalistischen Sitzungen. Im Jahre 1914 brachte der Bürgerverein sogar einen Karnevalszug zustande, der die staunende Bewunderung der von nah und fern herbeigeströmten Zuschauer hervorrief. In dem Bericht eines unbenannten Verfassers, „Karneval in Alt-Heinsberg“ heißt es: In 25 Abteilungen mit 16 Wagen, 50 Reitern, fünf Musikkorps und 200 Mitwirkenden zog der Zug durch die Straßen der Stadt. Von einem schönen Prinzenwagen begrüßte Prinz Heinrich I. (Wahlen) sein närrisches Volk; Präsident des 11er Rates war Heinrich Weiss sr. Der Gregoriusverein stellte einen Wagen „Im Krug zum grünen Kranze“, der Turnverein einen Wagen mit dem „Imperator“ und auf einem anderen Wagen, der ein Café darstellte, zeigten die Heinsberger Kaffeetanten ihre Leistungsfähigkeit im Vertilgen von Kuchen und Bohnenkaffee. --- Man kann sich denken, dass diese glänzende Veranstaltung einer längeren Vorbereitung bedurfte. Die vorbildliche Organisation, die gute Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen und die Gewinnung der Unterstützung der Gesamtbürgerschaft erweisen auch hier den Bürgerverein als echten Karnevalsverein. So geht man gewiss nicht fehl, wenn man 1913 als Gründungsjahr des HKV bezeichnet, wenn auch der Name Bürgerverein nach Wiedergründung des Vereins im Jahre 1924, als Kriegs- und Besatzungszeit glücklich überstanden waren, aus Tradition noch einige Jahre beibehalten wurde. Dem Präsidenten des BV, Rudolf Berens, aber gebührt der Ehrentitel „Geistiger Vater des HKV“. Mit klugem Rat und treffsicheren Vorschlägen unterstützte er noch lange Jahre die Karnevalsvorbereitungen des Vereins und wurde in Anerkennung seiner hohen Verdienste zum Ehrenpräsidenten ernannt.



Die zu Berens Zeit aufgenommenen Karnevalsveranstaltungen, Sitzungen und Züge hatten nach einem Zeitungsbericht bereits im alten Heinsberg seine Vorgänger. Der „Heinsberger Bote“ vom Jahr 1848 berichtet, dass die Mitglieder des Heinsberger Liebhabertheaters die Fastnacht mit lustigen Einaktern, Possen und humoristischen Vorträgen begingen. Im Jahre 1873 tagte der Karnevalsverein „Klöppel“, dem aber nur ein kurzes Dasein beschieden war; der Gregoriusverein dagegen feierte noch lange Jahre seinen „Fastelovent“ mit karnevalistischen Abenden. Im Jahre 1884 trat eine neue Karnevalsgesellschaft mit dem Namen „Onger eene Hoot“ auf, der viele alte Heinsberger angehörten. Von Neujahr bis Fastnachtsdienstag veranstaltete sie karnevalistische Sitzungen; es zog sogar ein karnevalistischer Umzug auf mit Wagen und großen Puppen. Nach längerer Unterbrechung erlebte die Gesellschaft unter ihrem Präsidenten Flabines XI. in der Schützenhalle noch einmal eine kurze Blütezeit. Hubert Schmitz erzählt in seiner mundartlichen Plauderei „Et es jo Fastelovent“ von einem Umzug, den der Gesellenverein 1900 veranstaltete; er hatte sich zum Motto den gerade ausgebrochenen Burenkrieg genommen und stellte den Präsidenten Ohm Krüger, die Generale Dewitt und Botha dar, dazu viele Kolonialkrieger in tropischer Ausrüstung mit Holzgewehren und großer Kanone. Schließlich erwähnt Schmitz noch ein humoristisches Radrennen mit 30 Fahrern auf dem Heinsberger Markt, das die Wettrennen auf der damaligen Rennbahn für Velozipeds in Wassenberg verulken sollte, die jahrelang ein Neger gewann. Auch in Heinsberg siegte ein Neger; es war aber kein echter, sondern ein „gepottlohter“. Der Negersieg wurde im „Golde Stear“ (später Rochus) gebührend und ausgiebig gefeiert.

Alle diese Erinnerungen an lustige Begebenheiten im alten Heinsberg beweisen, dass die Heinsberger immer waren, was sie auch heute noch sind: echte Rheinländer, lebensfroh mit Sinn für Humor und Gemütlichkeit.

Der 1. Weltkrieg und die Zeit der Besetzung machten für lange Jahre der Feier des Karneval ein Ende. Nach Abzug der belgischen Soldaten aber regte sich in Heinsberg sofort auch wieder das Verlangen nach einer Feier des alten Volksbrauchtums, und der Bürgerverein nahm



Hubert Wimmers („Stibi“)

1924 seine Tätigkeit wieder auf. Präsident wurde Dr. Josef Meyers, der bis 1927 sein Amt zur vollsten Zufriedenheit führte; ihm folgte für ein Jahr Theo Finken. In dieser Zeit wurden meist zwei Sitzungen im Haus Claßen abgehalten, die dem Verein stets ein volles Haus und reichen Beifall brachten. Im Jahre 1929 wählte der Bürgerverein Hubert Wimmers, genannt „Stibi“, zu seinem Präsidenten, der drei Jahrzehnte lang das karnevalistische Geschehen in der Stadt Heinsberg bestimmen sollte. Damit treten wir in eine Zeit ein, die vielen noch in bester Erinnerung ist und wohl eine mehr summarische Darstellung gestattet.

Acht Jahre lang wurden die Gala-Sitzungen in bewährter Form und mit gleichbleibendem Erfolg durchgeführt; sie zeichneten sich dadurch aus, dass nun auch ältere Herren



# Hohlspiegel

„In einem Tresor seien 60 Kilo Silber und 170 Goldmünzen sichergestellt worden; außerdem ein Kleinflugzeug und vier Boote“

„Rhein-Neckar-Zeitung“

Lokale mit einer Fläche von weniger als 75 Quadratmetern können als Raucher kneipen ausgewiesen werden. Personen über 18 Jahren haben keinen Zutritt.

„Badische Zeitung“

133 Prozent beträgt das Wachstum der Deutschen, die mit Airbnb reisten.“

„Leipziger Volkszeitung“

„Und mit dem Verbot, leere Regale in Supermärkten zu fotografieren, will das sozialistische Regime von Präsident Nicolás Maduro erreichen, dass Bilder, die jeder Venezolaner aus eigenem Augenschein kennt, über die Medien verbreitet werden.“

„Frankfurter Allgemeine“

„Tiefbauamt bügelt fleißig für Fahrradfahrer.“

„Segeberger Zeitung“

Der SC Freiburg har gegen Paderborn die große Chance, sich nach unten abzusetzen.

„Freiburger Stadtkurier“

MEHR MEHR MEHR MEHR MEHR  
HEINS ATMO KULT MEH  
GENUSS BERG SPHÄRE UR GENU



## Buchhandlung Gollenstede

Inh. Marcus Mesche e.K.  
Hochstraße 127  
52525 Heinsberg  
Tel. 02452 – 23493

[www.gollenstede-buch.de](http://www.gollenstede-buch.de)



## Buchhandlung Mesche

Bahnhofstraße 33  
52538 Gangelt-Birgden  
Tel. 02454 – 96 92 80

[www.mesche-buch.de](http://www.mesche-buch.de)



Bettenhaus  
**MEDORMA.**  
Richtig gut schlafen  
Wir wünschen ausgeschlafene Karnevalstage!

Hochstr. 28 · Am Torbogen · 52525 Heinsberg  
Telefon: 02452 2050 · [www.medorma.de](http://www.medorma.de) · [mail@medorma.de](mailto:mail@medorma.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr - Sa.: 9.30 - 14.00 Uhr  
Termine auf Wunsch auch außerhalb der Öffnungszeiten.

**Haben Sie Seh- oder Hörprobleme?  
Wir beraten Sie gerne.**



**Optik · Akustik · Louis**

Heinsberg · 02452 - 2964

Geilenkirchen · 02451 - 64748



der Gesellschaft, Doktoren und Apotheker, in die Bütt stiegen und verdienten Applaus ernteten. Inzwischen hatte auch der Name HKV die alte Bezeichnung BV endgültig verdrängt, wie es geschichtlich betrachtet nach obigen Ausführungen schon seit 1913 begründet war. Nach 23-jähriger Unterbrechung zog 1937 zum ersten Male wieder ein Karnevalszug, sorgfältig vorbereitet und bestens organisiert, durch die Stadt. Dichtgedrängt säumten die staunenden Zuschauer, auch von weither herbeigeeilt, die Straßen. Das Prunkstück war der von vier Rossen gezogene Prinzenwagen. In neuem Kostüm mit dem Heinsberger Wappen stand auf hoher Freitreppe vor seinem goldenen, Baldachin überdachten Thronsessel Prinz Jupp I. (Josef Kreuder) und schwang den silbernen Hammer, das Zeichen seiner Macht. Dem Motto „Heinsberger Zukunft“ entsprechend, zeigten die von Vereinen und Klubs gestellten Wagen ersehnte, aber kaum zu erfüllende Wünsche zur Bereicherung des Stadtbildes (Burgcafé, Opernhaus, Garnison, Straßenbahn u. a.) Über Stadt und Kreis hinaus hatte der prächtige Zug bewundernde Anerkennung gefunden, und der Rundfunk nannte in seinem Bericht über die Rosenmontagszüge Heinsberg gleich nach den Hochburgen Köln, Düsseldorf und Aachen.

Im folgenden Jahr stellte sich Josef Kreuder nochmals als Prinz zur Verfügung; man konnte wohl keinen besseren finden, vielleicht hatte er aber auch selbst einen unbezähmbaren Spaß an der Freud bekommen. Der Karnevalszug entsprach wieder den höchsten Erwartungen. Prinz Jupp I. thronte diesmal in einem hohen Blumenkelch, und das Motte „Wat et nit all jibt“ gab den Wagenbauern freie Hand, Begebenheiten des Zeitgeschehens darzustellen (das Ungeheuer von Loch-Ness, den die weltumspannen-

den Rußki, Turner am Riesenreck, einen ganzen Zirkus, von einer Dampfwalze gezogen, mit Raubtierkäfigen, Dresseuren, Clowns u. a. m.).



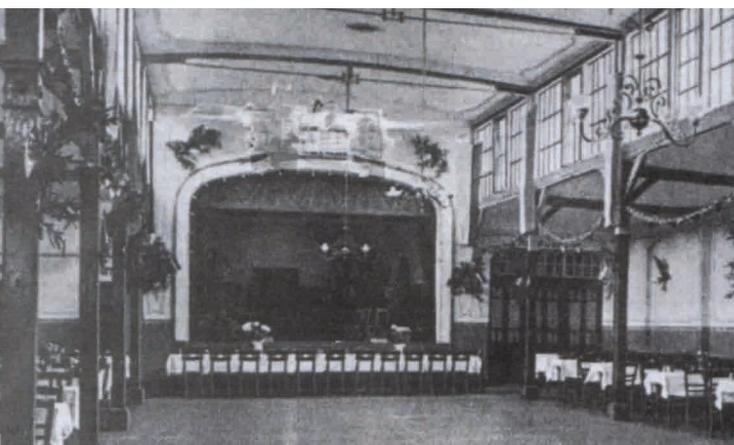
Prinz Josef Keuder auf dem Festwagen

Da aller guten Dinge drei sind, wurde auch 1939 ein Zug gestartet. Prinz war Jupp II. Josef esser, der alle seine hohen Pflichten vorbildlich erfüllte. Das Motto des Karnevalszuges „Volkslieder“ bot den Vereinen eine für ihre Wagen reiche Auswahl. Die Schützen und Jäger wählten „Im Wald und auf der Heide“, der Tennisklub „Fern im Süd das schöne Spanien“, auch die alte Stadthymne war mit der „Schörreskaar“ vertreten. Ein Kegelklub stellte den vielbeachteten, kunstvoll ausgestatteten Wagen „Kornblumenblau“ und hatte keine Mühe, sich dieser Farbe anzupassen. Der Elferrat saß natürlich „Im Krug zum grünen Kranze“. Ein Wort des Dankes und der Anerkennung gebührt abschließend noch Karl Terasky, der alle drei Prinzenwagen nach eigenen Entwürfen hatte bauen lassen; auch das Motto des zweiten Zuges und seine Ausführung durch Wagen mit meist riesenhaften Gestalten waren sein Werk.



Der 2. Weltkrieg (1939/45), der nach anfänglichen Erfolgen so schmachvoll mit der bedingungslosen Kapitulation und der Zerstückelung Deutschlands endete sowie die entbehrungsreiche Nachkriegszeit brachten auf Jahre hinaus andere Sorgen, als an eine Feier des Karnevals zu denken. Das einst blühende Städtchen Heinsberg wurde am 16. 11. 1944 durch Bomben restlos zerstört. Die nach und nach aus der Evakuierung heimkehrenden Einwohner standen vor einem einzigen wüsten Trümmerhaufen; aber ihr Lebenswille blieb ungebrochen. Bald war ein Volk von Bauleuten an der Arbeit und schuf sich mit zähem Fleiß zunächst notdürftige Unterkünfte. Der erstaunliche Fortschritt des Wiederaufbaus und die neu erwachte bürgerliche Eintracht ließen allmählich auch die Lebensfreude wieder zu ihrem Recht kommen, und einige Unentwegte brachten es sogar fertig, auch den HKV zu neuem Leben zu erwecken. Da Heinsberg noch keinen Saal hatte, wurden

und Elend das befreiende Lachen als wahre Wohltat. In den folgenden Jahren (1950/55) fanden die Sitzungen in der neu errichteten Tanzdiele „Im Huck“ oder in den Restaurationsräumen der wiederaufgebauten Hotels Keller (Claßen) und Corsten statt. Zweimal wurden in dieser Zeit auch Prinzen gekührt; Willy I. (Debiel) und Willy II. (Giesen); beide verstanden es meisterhaft, das schon zur Tradition gewordene Programm (Übernahme des Schlüssels der Stadt im Rathaus, Empfang des Prinzen, Kinderfest und Prinzenball) zu stimmungsvollen, frohen Festlichkeiten zu gestalten. Zweimal zogen auch aus besonderem Anlass wieder Karnevalszüge durch die Straßen der Stadt. Der erste 1953 unter dem Zepter des Prinzen Willy III. (Fröhlich) war dem 40-jährigen Bestehen des HKV gewidmet und bot unter dem Motto „Nu komme wir“ so prächtige Wagen, dass das Fernsehen Aufnahmen machte und in der Wochschau zeigte; der zweite 1956 bildete den glanzvollen Auftakt zur Feier des 700-jährigen Stadtjubiläums. Prinz Heinrich II. (Rosskamp), umjubelt von seinen närrischen Untertanen, schwang auf hohem Thron den silbernen Hammer und verteilte seinen süßen Segen, von seinen Töchtern als reizende Pagen immer wieder mit neuer Bonbonmunition versehen. Unter dem Motto „Heinsberg 700 Jahre Stadt“ zeigte der Zug historische Bauten aus der Zeit des mächtigen und reichen Geschlechts der Herren von Heinsberg (Burg mit Rittern, Knappen und Burgfräulein, Wehrtürme, Schanzwerke und Stadttore), aber auch lustige Begebenheiten und stadtbekanntere Originale der guten alten Zeit. Im gleichen Jahre 1956 wurde die neu erbaute Stadthalle ihrer Bestimmung übergeben. Der HKV hatte nun einen geräumigen Saal und eine große Bühne, um seinen Sitzungen auch einen äußeren prunkvollen Rahmen zu verleihen.



Schützenhalle Heinsberg

die Sitzungen 1948/49 in dem mit eigenen Kräften hergerichteten und ausgeschmückten Kinosaal in Schafhausen durchgeführt. Die begeisterten Teilnehmer, mit Postbussen hin- und zurückbefördert, empfanden nach allem Leid



Hier muss nun einer Entwicklung gedacht werden, die eine neue Zeit im Leben und Wirken der Karnevalsvereine heraufführte. Wie allerwärts waren nach dem 2. Weltkrieg auch im Umkreis von Heinsberg neue Karnevalsgesellschaften gegründet worden, so in Birgden, Dremmen, Kirchhoven und Haaren. Ihre Präsidenten waren durchweg Mitglieder des HKV oder ihm eng verbunden. So hat man wohl nicht zu Unrecht den HKV ihren Lehrmeister genannt; noch deut-



Toller Umzug 1953

licher drückte es der neue Oberkreisdirektor während einer Gala-Sitzung aus mit den Worten: „Heinsberg ist nicht nur eine Hochburg des Karnevals, es ist die Karnevals-Universität des Großkreises.“ Bald jedoch bekam der Lehrmeister seine eigenen Sorgen. Zwar unterstützten die befreundeten Nachbargesellschaften, deren Präsidenten meist auch tüchtige Büttenredner waren, (Wirtz, Schmitz, Landmesser, Kirchner), auch stand ihm der Präsident des 1956 gegründeten „Verbandes der Karnevalsvereine Aachener Grenzlandkreise“, Heinz Wacker, mit seinen „Au Üllen“-Würseln und dem reizenden Tanzmariechen Elli oder als Vermittler anderer Kräfte stets hilfreich zur Seite. Und doch wirkte sich der Mangel an eigenen Büttenrednern, den auch der getreue Hein Perey allein nicht beheben konnte, immer hemmender aus. Da

nur ein Fanfarenkorps vorhanden war, mussten auswärtige Garden mit Mariechen, Ballett- und Tanzgruppen herangezogen werden, besonders aber zugkräftige Parodisten und namhafte Büttenredner, die meist die Runde durch mehrere Gesellschaften machten. Alle diese Verpflichtungen, wozu noch die hochgekletterten üblichen Ausgaben für Festlichkeiten kamen, nahmen die Vereinskasse mehr in Anspruch, als ihr gut tat. Der Stand der zahlenden Mitglieder musste ebenfalls überprüft und vor allem bedeutend erweitert werden. Hier konnte nur eine „Reform an Haupt und Gliedern“ Abhilfe schaffen.

So entschloss sich Präsident Stibbi, als er 1959 das 70. Lebensjahr vollendet hatte, aus Alters- und Gesundheitsgründen von seinem Amt zurückzutreten. „Ich verlasse kein sinkendes Schiff“ erklärte er in der Generalversammlung, der Verein steht gefestigt und hochangesehen da. Ich möchte einer jüngeren Kraft Platz machen, die den Forderungen der neuen Zeit besser gewachsen ist, und ich glaube, dass wir den rechten Mann gefunden haben. Der neue Präsident aber hieß Franz-Josef Florack. In der Gala-Sitzung 1960 wurde Präsident Stibbi glanzvoll verabschiedet und mit Dankesworten, Geschenken und Blumen überhäuft. In Anerkennung dafür, dass er 30 Jahre lang, auch in schweren Zeiten, das Banner immer hochgehalten, den Verein vorbildlich geführt und zu hoher Blüte gebracht, die Festlichkeiten maßgeblich mitgestaltet und mit feinem Humor geleitet, auch nach außen den Verein immer würdig vertreten hatte, wurde er zum Ehrenpräsidenten des HKV ernannt. VKAG-Präsident Heinz Wacker überreichte ihm die Urkunde der Ernennung zum Ehrenmitglied des Unterbundes; im folgenden Jahr wurde er auch dessen Ehrenpräsident.



Bei uns finden Sie individuelle Hilfe und Unterstützung rund um das Thema »Alter«.

**BESTE  
PFLEGE  
IM ALTER**

**UNSERE ANGEBOTE AUF EINEN BLICK:**

- ✓ Optimale und individuelle Pflege im Seniorenzentrum
- ✓ Selbstbestimmt, doch nicht allein im Betreuten Wohnen
- ✓ Sicher umsorzt bei der Ambulanten Pflege
- ✓ Kurzzeitpflege in unserem Seniorenzentrum
- ✓ Hilfe im Haushalt durch den Mobilen Sozialen Dienst
- ✓ Tagsüber in bester Gesellschaft in der Tagespflege

Komplette Kostenübernahme – je nach Pflegestufe – durch die Pflegekasse möglich.  
Bitte sprechen Sie uns an, gerne beraten wir Sie ausführlich.

## ALTER(N) IN ZUFRIEDENHEIT ERLEBEN.



Einfach viel bewegen.  
AWO im Kreis Heinsberg

Altenzentrum Heinsberg · Carolus Seniorenzentrum  
Betreutes Wohnen · Tagespflege · Ambulante Pflege

info@awo-hs.de · www.awo-hs.de · ☎ 02452 1820





Unterstützt von dem nimmermüden Geschäftsführer Heinrich Weiss jr. und dem pflichteifrigen Kassierer Josef Münstermann, nahm der neue Präsident Franz-Josef Florack mit jugendlichem Eifer und ganzer Kraft seine Tätigkeit auf. Es wurde der „Festausschuss der Heinsberger Vereine“ gegründet, der u. a. die Erhebung eines Festgroschens bei allen öffentlichen Veranstaltungen vorschreibt; damit



Franz Josef Florack

sollte die Grundlage geschaffen werden, dass jeder die Prinzenwürde erringen könnte. Namhafte Spenden hochherziger Gönner gaben dem Präsidenten ferner die Möglichkeit, dem Fanfarenkorps neue Uniformen, den Trommlern und Pfeifern eine neue Ausrüstung,

der Artillerieabteilung ebenfalls neue Monturen zu beschaffen und nicht zuletzt auch noch eine neue schmucke Stadtgarde mit Tanzmariechen aufzustellen. So bot sich dem erstaunten Publikum in der Gala-Sitzung 1961 nach bejubeltem Einmarsch ein glanzvolles Bühnenbild aus eigenen Kräften. Im folgenden Jahr 1962 wurde wieder ein Prinz gekürt: Theo I. (Kaussen). Bei den mit Rücksicht auf die Katastrophen im Saarland und in Hamburg eingeschränkten Feierlichkeiten waltete er hoheitsvoll und liebenswürdig zugleich. Er hatte seine Sache so gut gemacht und so zahlreiche Freunde gewonnen, dass er in der Generalversammlung desselben Jahres einstimmig zum Vereinsvorsitzenden gewählt wurde.

Die Vorbereitungen zur Feier des 50-jährigen Bestehens des HKV mit Jubiläums-Gala-Sitzung, Prinz und Zug hatten schon begonnen, da wurde in einer großen Versammlung auf Vorschlag des Stadtdirektors Nouvertné noch eine Organisation geschaffen, die für den Jubelverein eine nicht zu unterschätzende Hilfe bedeutet, das „Komitee Heinsberger Karneval“. Als Dachorganisation zur Pflege und Förderung des vaterstädtischen Karnevals soll es den Prinzen küren und proklamieren, die großen Feierlichkeiten der närrischen Tage, insbesondere den Zug, vorbereiten und durchführen sowie in eigener Kassenführung die Einnahmen aus Spenden, Zuschüssen und dem Festgroschen verwalten und verteilen. Es soll sich zusammensetzen aus einem Präsidenten, dem Stadtkämmerer als Schatzmeister, einem städtischen Beamten als Geschäftsführer, dem Bürgermeister, dem Stadtdirektor und den Vertretern der karnevaltreibenden Vereine. Zum 1. Komiteepäsidenten wurde der allbeliebte und bewährte Karnevalist Karl Lennartz einstimmig gewählt.

Angespornt durch diese glückverheißende Entwicklung laufen nun die Vorbereitungen zum großen Fest auf vollen Touren. Die Beteiligung der Karnevalsabteilungen steht außer Frage, die Mitarbeit der städtischen Vereine und Klubs ist gesichert, und die Gesamtbürgerschaft wird auch diesmal ihre Unterstützung nicht versagen. So steht wohl mit Sicherheit zu erwarten, dass das goldene Jubelfest ein Markstein werden wird in der ruhmreichen Geschichte des HKV, aber auch beitragen wird zur Mehrung des Ansehens und guten Rufes der alten Grafenstadt Heinsberg.



## Burgfest 05.-06. August



Fotos: Johannes Bildels

# FOTOS 2016





## Burgfest 05.-06. August 2016

Heinsberg. Seit 38 Jahren das gleiche Prozedere und dennoch immer wieder anders und spannend erweist sich das Burgfest des Heinsberger Karnevalsvereins (HKV). Was für den HKV ein wichtiges Standbein für die finanzielle Sicherung darstellt, ist gleichzeitig das Vergnügen für Fans und Gäste.

Vor dem Vergnügen stand allerdings die Arbeit. Um den Gästen unterhaltsame Stunden an zwei Tagen zu ermöglichen, setzten die HKV-Mitglieder Arbeitskraft und Freizeit ein. Das eigene Equipment, neben einem Kuppelzelt für die warmen Mahlzeiten gehörten der überdachte Tanzboden, das Musikzelt und der Toilettenwagen sowie die Kasse dazu, war diesmal seit dienstags nur unter erschwerten Wetter-Bedingungen aufzubauen. Hunderte Meter Verkabelung und Schläuche für Lichterketten, Kühlung und Wasserversorgung wurden verlegt. Getränkewagen, Sitzgelegenheiten und Stehtische boten dann den Gästen das gewohnte Bild für Gespräche, Tanz und musikalische Unterhaltung. „Die beauftragte Security-Firma bewacht das Gelände und die Aufbauten an allen Tagen“, verwies der Ehrenpräsident Helmut Münster im Gespräch auf eine besondere Notwendigkeit.

„Wir hatten ein tolles Prinzenpaar und runden mit dem Burgfest eine gelungene und harmonische Session ab“, formulierte Präsident Richard Deußen im Blick auf den letzten Höhepunkt des HKV-Jahres. Neben Altweiberball und Prinzenproklamation sei das Burgfest fester Bestandteil in einem karnevalistischen HKV-Jahr. Die neue Session sei aber schon fest im Blick, das letztjährige Prinzenpaar noch im Amt und das neue werde noch nicht verraten. Allerdings stehe fest, dass der nächste KHK- Cityzug (Komitee Heinsberger Karnevalsvereine) durch die Heinsberger Innenstadt ziehen werde, gab Deußen einen zusätzlichen Höhepunkt im nächsten Jahr bekannt. Auf die Frage, welchen Wunsch

er für den HKV gerne erfüllt hätte, kam spontan die Aussage: „15 neue junge und aktive Mitglieder“.

Während die Erfüllung dieses Wunsches noch offen bleiben musste, erfüllten sich die Wetterwünsche des HKV sofort. Jung und Alt hatten ihren Spaß und der Zuspruch der Fans des Burgfestes war an den zwei Tagen ungebrochen. Das musikalische Angebot des TBM-Event-Veranstaltungsservices der Constalla & Koerver GbR sorgte für gute Stimmung. Mit aktuellen und Charts aus den 80er und 90er Jahren kam schnell Partystimmung auf. Neben dem ARD-EM-Song „Wir sind groß“ oder „Die immer lacht“ seien auch Karnevalshits wie „Alle Gläser hoch“ von Kasalla oder „Kölsche Jung“ von Brings im Angebot. Das Burgfest sei schließlich ein Event eines Karnevalsvereins verriet Stefan Nöken, im Nebenjob anerkannter DJ. Persönliche Wünsche würden gerne erfüllt, bestätigte Denis Kastory, der gemeinsam mit Nöken die gewaltige Musik- und Lichanlage bediente. Von den Musikwunschgelegenheiten machte eine Gruppe junger Leute regen Gebrauch. Neben den „Coolsten“ wie die jungen Leute sich selber bezeichneten, ging der Daumen auch bei vielen anderen für das Fest nach oben.

Der Familientag gehörte Kindern und den Liebhabern von Kaffee und Kuchen. Mit verstärkten Licht- und Nebel-effekten heizte DJ Stefan Nöken auch am zweiten Abend dem Publikum ein. Je später der Abend, umso mehr kam auch der Tanzboden zu Ehren. Während Fans und Gäste den Sonntag genießen können, gehört dieser für den HKV schon wieder zum Arbeitstag: alles muss am Sonntag wieder abgebaut werden.

■ Johannes Bindels

# Lassen Sie sich nicht zum Narren halten!



## JÖRIS HEITZER MERTEN CROON

RECHTSANWÄLTE · STEUERBERATER

### WILFRIED JÖRIS

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Bau- und  
Architektenrecht

### THOMAS HEITZER

Rechtsanwalt

### PHILIPP CROON

Rechtsanwalt

### ELISABETH MERTEN

Dipl.-Kaufrau, Steuerberaterin

### ALEXANDER STAAS

Rechtsanwalt



02452 5015

burgberg-kanzlei.de

Erzbischof-Philipp-Straße 17 • 52525 Heinsberg

# POWER TOOLS. BY TROTEC.



## Kraftvolle Werkzeuge für qualitätsbewusste Könnner.

Sie haben die Idee, wir haben das Werkzeug.

Egal ob Schrauben, Bohren, Sägen, Schneiden oder Schleifen – die Trotec Power Tools überzeugen in der Praxis. Setzen Sie bei Ihren Arbeiten auf zuverlässige Qualität, starke Leistung und markantes Design von Trotec.

- Akku-Schrauber
- Akku-Bohrschrauber
- Akku-Schlagbohrschrauber
- Bohr- und Meißelhammer
- Multifunktionswerkzeuge
- Stichsägen
- Heißluftgebläse
- Zubehör und vieles mehr

**KONVinum**   
*Gute Weine. Kleine Snacks.*

Hochstr. 99 · 52525 Heinsberg  
 Telefon 0 24 52. 988 64 64  
 E-Mail: info@konvinum.de

Das gemütliche Lokal im  
 Zentrum von Heinsberg.  
 Täglich ab 9:00 Uhr geöffnet,  
 sonntags geschlossen.

[www.KonVinum.de](http://www.KonVinum.de)

**ANGEBOT**

**KARNEVALS-  
 KOSTÜME &  
 -UNIFORMEN**

**10%\***

**RABATT**

*Frisch gereinigt  
 und gebügelt.*

\*Gültig bis 31.03.2017



**bf** BÜROSYSTEME  
**friedrich**

Heinsberg · Humboldtstr. 10 · Tel.: 0 24 52 / 96 00 00 Fax: 9 60 00 20

*Drink doch ene met, stell dich net esu ahn,  
 jede kömmt na Karneval bi us drahn!*



Apfelstraße 78  
 52525 Heinsberg

Mirja Herfs

Telefon 0 24 52 - 10 61 71  
[www.creativcosmetic-hs.de](http://www.creativcosmetic-hs.de)



- Arbeitskleidung
- Gardinenservice
- Hemdenservice
- Lederreinigung
- waschen & mangeln
- Teppichreinigung, u.v.m.

**Reinigung Pooth GmbH**

Hochstr. 108 · 52525 Heinsberg  
 Telefon: 0 24 52 / 26 86

Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr.: 08.00 – 18.30 Uhr  
 Samstag: 09.00 – 15.00 Uhr

E-Mail: info@reinigung-pooth.de

**Reinigung am real,-**

Humboldtstr. 26 · 52525 Heinsberg  
 Telefon: 0 24 52 / 2 13 59

Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr.: 09.00 – 19.00 Uhr  
 Samstags: 09.00 – 16.00 Uhr

[www.reinigung-pooth.de](http://www.reinigung-pooth.de)



# Fliesen Seegers

hochwertig und individuell

## Wohlfühloasen für die ganze Familie

Besuchen Sie unsere exklusive Ausstellung  
in Heinsberg in der Rudolf-Diesel-Straße 21.

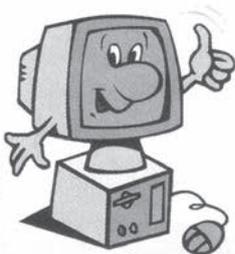


Tel. 0 24 52 - 27 73 • [www.fliesen-seegers.de](http://www.fliesen-seegers.de)

# E-K CompuStore

Ihr EDV-Service in Heinsberg

**Top  
Service!**



Hardware bekommen sie überall...  
gute Komponenten mit Service gibts bei uns.

- Hardware** (Server und PCs)
- Software**
- Service** (Reparaturen in eigener Werkstatt)
- und mehr** (Ersatzteile, Verbrauchsmaterial, etc.)

Seit über 10 Jahren Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für Computer -Hardware,  
-Software, -Netzwerke und -Service

Liecker Strasse 17 • D-52525 Heinsberg • Tel.: 02452-909216  
[www.e-k-compustore.com](http://www.e-k-compustore.com) • [info@e-k-compustore.com](mailto:info@e-k-compustore.com)

## Goldhochzeit: Juppi & Karin Kleinen



Sonntag ist Schautag im MUSTERGARTEN\*

# Jecke Steine!

\*ohne Beratung/Verkauf

www.poetsch-vk.de



Erleben Sie eine feuchtfröhliche Auswahl an Beton- und Natursteinen sowie exquisite Artikel für Ihren Garten.

## www.poetsch.de

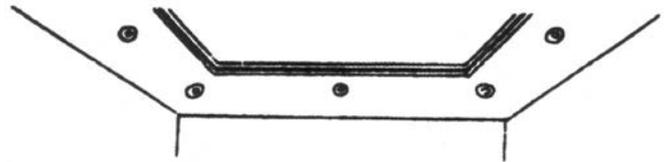
Steinprodukte direkt ab Werk.



# POETSCH

Stapper Str. 81 52525 HS-Kirchhoven Tel.: 0 24 52 / 99 290  
Beratungen Montag bis Freitag von 8 - 17 Uhr.

## Ausführung der ges. Trockenausbauarbeiten



## HENDERIKX GmbH TROCKENAUSBAU – AKUSTIKBAU

- Individuelle Deckenfriese
- abgehängte Decken
- Rigips-Ständerwände
- gesamter Dachausbau

Rudolf-Diesel-Str. 62  
52525 Heinsberg  
Telefon 024 52/2 13 26  
Telefax 024 52/2 31 11  
Autotel. 01 71/6 82 76 34

**Da sind sie wieder!**

**Die Monteure von Walrafen – mit neuen Fenstern, Türen, Rollläden, Markisen und, und, und**

*Stets unterwegs, tagtäglich Qualitätsarbeit.*

Beamerstraße GmbH Hochheim, 106  
52457 Heinsberg Tel. 02452/4080  
Musteranstellung u. Reparaturdienst

## Bistro

# Le Journal

Inh.: Rita Braun      Weberstr. 5  
Tel.: 02452-2744      52525 Heinsberg

Bitburger vom Fass – Cafe



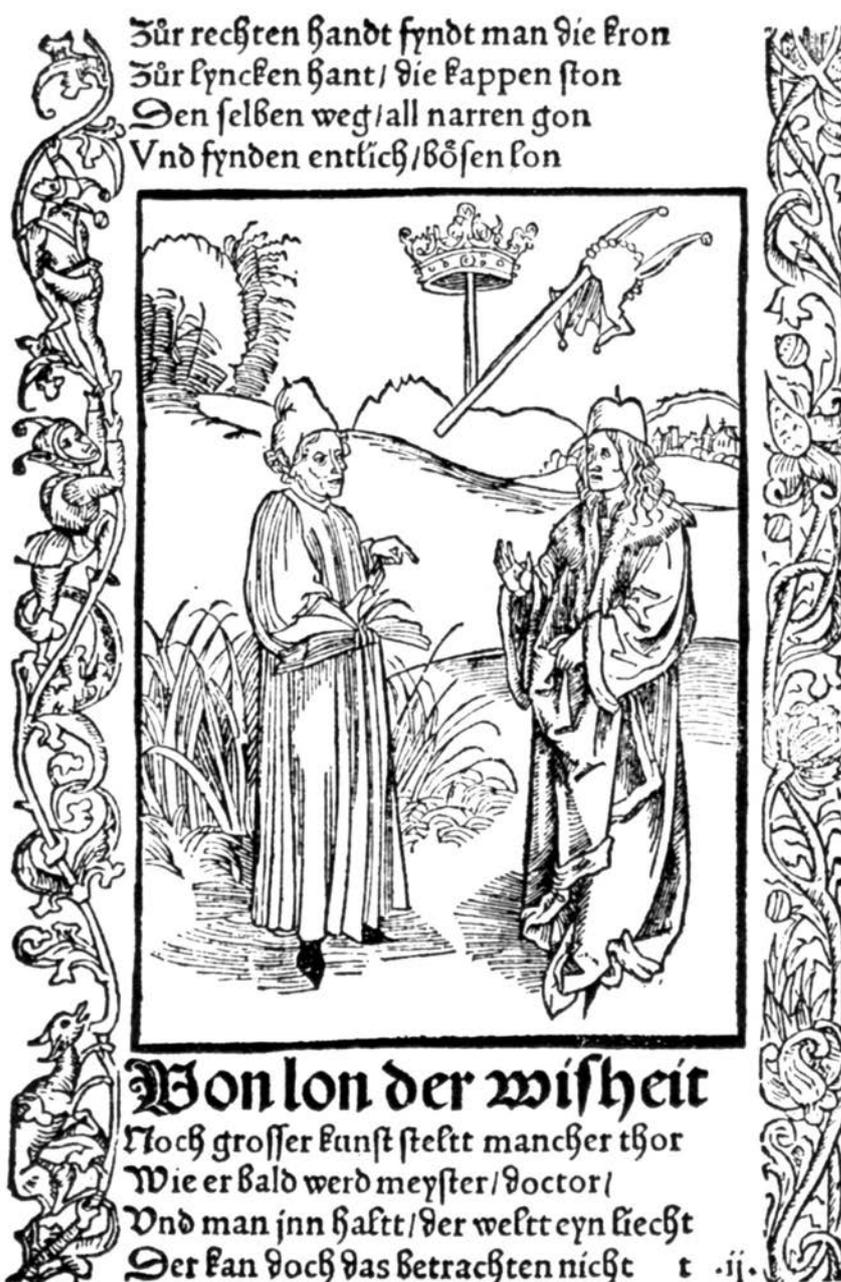
**Derichs-Marder & Bongartz**

## Aus Albrecht Dürers Werk sehen Sie eine weitere Darstellung über den Karneval.

### Hier heißt es:

Zur rechten handt fyndt man die kron  
Zur lyncken hant/ die kappen ston  
Den selben weg/ all narren gon  
Und fynden entlich/ bösen lon

Von lon der wisheit  
Nach grosser kunst stелtt mancher thor  
Wie er bald wird meyster/ doctor/  
Und man inn hastt/ der welt eyn liecht  
Der kann doch das betrachten nicht





## Witzige Klassiker treffen nährische Trendsetter

! Vor nur einer Generation war die Welt noch viel simpler gestrickt. Da fragte Müttern den Filius wenige Tage vor Karneval: „Als was willstest denn dieses Jahr gehen?“ Viel Alternativen boten sich nicht an – Cowboy oder Indianer waren die Klassiker, Clowns eher was für die Kleinen, und so nähte die Hausfrau emsig einige rote Fransen ans Flanellhemd. Hut, buntes Halstuch, angemalter Schnurrbart und Knallplättchenpistole komplettierten das „gewagte“ Outfit – und fertig war der furchtlose Held der Prärie! Heute hingegen hat jeder alljährlich die angenehme Qual der Wahl unter unzähligen Verklei-



dungsmotiven, können der Narr und die Närrin aus dem überquellenden Fundus der Hersteller schöpfen. Die Regale im Fachhandel oder den Fachabteilungen der Warenhäuser hängen voller prächtiger, kreativer, hochwertiger und preiswerter Kostüme – und zahlreiche deutsche Arbeitsplätze leben vom phantasievollen Business mit der fastnachtlichen Verkleidung.

### Das Echo der Blockbuster

Der nährische Ausnahmezustand spiegelt heute in seiner Kostümierung die aktuellen Trends aus Politik und Medien wider, angesagt sind aber nach wie vor die Klassiker, wie die Fachgruppe Karneval im Deutschen Verband der Spielwaren-Industrie zu berichten weiß. So ist stets das Echo cineastischer Blockbuster in karnevalistischen Verkleidungstrends zu vernehmen. Immer noch aktuell der wagemutige Frauenheld mit Säbel und Totenkopfflagge – Jack Sparrow, der gerissene Pirat und charmante Schlawiner aus dem Kassenknüller „Fluch der Karibik“ inspirierte in der Session 2009/2010 viele Narren zu Augenklappe und Freibeuterkostüm. Ihm zur Seite die „kleine Konkurrenz“: Wickie, die unerschrockene Miniaturausgabe eines kämpferischen Wikingers, findet in der laufenden Faschingskampagne viele jugendliche Nachahmer – der Film „Wickie und die starken Männer“ hinterlässt noch heute seine Spuren.

Neben den klassischen Kinderkostümen, wie dem Teufel oder der Hexe, dem Clown oder der Prinzessin, meckert mi-aut, bellt oder brummt die Tierwelt verstärkt auf dem Kindermaskenball. Aber auch Barbie und die liebenswerten Disney-Figuren aus vielen Filmen finden besonders bei den Mädchen großen Anklang. Jungen dagegen bevorzugen immer noch die Hollywood-Helden aus Star Wars, Superman und Batman.



## Bollywood und die Vampire

Während die Jüngsten meckern und lautstark lärmend durch die fastnachtlich geschmückten Gemeinden ziehen, stehen bei deren Ernährern oft Themenabende mit entsprechender Dekoration und Kostümierung auf dem Faschingsprogramm. Das rustikale Mittelalter mit Rittern und Burgfräulein, die prunkvolle Renaissance mit ihren ausladenden Kostümen oder das farbenfrohe Bollywood mit schelmischen Tanz- und Gesangseinlagen sind genauso beliebt wie die Motive Discofieber und Hippie, Wilder Westen oder – speziell bei Teens und Twens – das Secy Outfit, in dem vor allem Frauen mit gewagtem Feder-Bustier, im nostalgischen Charlestonkostüm oder als neckisches Stubenmädchen das männliche Geschlecht betören. Nicht zu vergessen das Blut-saugerfieber: Vampire sind nicht nur in Literatur und Kino ein Dauerbrenner. Bis(s) zum Morgenrauen machen die „le-

benden Toten“ die Gassen und Feste unsicher. Die dagegen allerdings harmlosen Samurai und Geishas, Scheichs und Suleikas oder das Gala-Paar in Frack und Zylinder sind ebenfalls auf jeder Party herzlich willkommen.

Auch mit kleinen Dingen kann man heute viel erreichen: Wer nicht zur kompletten und aufwendigen Verkleidung greift, hübscht sich in den närrischen Tagen zumindest mit ausgefallenen Accessoires auf. Masken und Perücken, Hüte und natürlich Schminke sind hierbei unverzichtbare Zutaten. Die gute Laune am fröhlichen Feiern kommt dann in ausgelassener Runde ganz von selbst.

Dieter Schorn  
(Freier Journalist)

Auch zur 5. Jahreszeit...



## St. Gangolfs-Apotheke

Heinz Nießen

Fachapotheker für Offizinpharmazie,  
Hausapotheke, Naturheilmittel und  
**Homöopathie**

52525 Heinsberg • Hochstraße 145  
Tel. 02452-3388 • Fax 904150  
[www.gangolfs-apotheke.de](http://www.gangolfs-apotheke.de)

**A+**  
IHRE APOTHEKE  
MIT DEM SERVICE**PLUS**

...gut gelaunt für Sie bereit !



## Ordensflut für die HKV-Karnevalisten

Den Karnevalsauftakt in der Session 2016/17 mit Kameradschaftsabend und Prinzenpirsch nutzte der HKV, um in der Begegnungsstätte verdiente Karnevalisten auszuzeichnen. Aus den Händen von Sitzungspräsident Kalle Mohren wurde für besondere Verdienste um den Heinsberger Karnevalsverein Angelika Küppers mit dem Stibi – Kreuz ausgezeichnet.

Für besondere Treue zum Verein erhielt Sabine Jakobs das Steckenpferd in Silber.

Das Präsidium des Verbandes der Karnevalvereine Aachener Grenzlandkreise überreichte den VKAG – Verbandsorden an die Mitglieder Ludwig Kolb, Elfriede Mevissen, Hans Imkamp, Prinz Stefan Jüttner, Willibert Verspeek, Stefan Emunds, Sofia Emunds, Martina Schmitz, Wolfgang Müller, Iris Müller, Elena Seidenberg.

Das Grenzlandwappen erhielten Lothar Laforce, Elke Münster und Axel Jakobs.

Den Verdienstorden des VKAG in Silber bekamen Herbert Vankann, Klaus Schiffers, Hartmut Thomanek und Sylvia Thomanek.

Den Verdienstorden des VKAG in Gold erhielt Alfred Kohnen.

Der Jugendverdienstorden des VKAG wurde Annika Vosenkaul und Lara Mackenstein überreicht.

Peter Over wurde ausgezeichnet mit dem BDK (Bund-Deutscher Karneval) Orden in Gold.

**Der Vorstand des HKV ist stolz auf die Geehrten und gratuliert zu den Auszeichnungen.**







*König Pilsener*



**Bitburger**  
*Bitte um Bet*

*Damit es bei Ihnen richtig rund geht ...*



... sind wir auch während der tollen Tage

*für Sie unterwegs!*

***Hansen & Bildstein***  
**GETRÄNKE**

[www.hansen-getraenke.de](http://www.hansen-getraenke.de)

## Liebe Karnevalsfreunde!

Sie werden sicher überrascht sein, wenn ich Ihnen sage dass der HKV im Laufe einer Session ca. 300 Orden verleiht. Die Verleihung eines Teiles dieser Orden muss beim Bund Deutscher Karneval beantragt werden, kostet eine Menge Geld und muss vom Ordensrat einstimmig genehmigt werden. Da die Verleihung den zeitlichen Rahmen dieser Veranstaltung sprengen würde, überreicht der HKV seine Orden bei der Prinzenpirsch, die vorige Woche stattgefunden hat.

Aber es gibt eine Ausnahme: Die höchste Auszeichnung des HKV ist der Franz-Josef Florack-Orden (FJF). Ein Orden, der heute von mir verliehen wird und an strenge Voraussetzungen gebunden ist. Man muss mindestens 33 Jahre Mitglied des HKV sein und mindestens 11 Jahre im Vorstand mitgewirkt oder besondere Leistungen für den Verein erbracht haben. Bisher sind erst 5 FJF-Orden verliehen worden.

Hans-Peter Seegers ist seit 38 Jahren Mitglied des HKV und seit 1981 treuer Begleiter der Prinzengarde. Mit 21 Jahren übernahm er das Amt des Garderegiments, das er seit 24 Jahren innehat.

Er ist verantwortlich für das Einstudieren der Gardetänze und für den Zusammenhalt innerhalb der Prinzengarde, was nicht immer einfach ist.

Für seine Verdienste um das Brauchtum Karneval erhielt er im Jahre 1986 das HKV-Stibbikreuz, 1991 den VKAG-Verbandsorden, im Jahre 1995 das VKAG-Grenzlandwappen, 1999 den VKAG-Verdienstorden in Silber. Im Jahre 2007 wurde er für 25 Jahre Mitgliedschaft mit dem HKV-Steckenpferd in Silber ausgezeichnet. Im Jahr 2013 erhielt er den BDK-Verdienstorden in Silber und 2015 den VKAG-Verdienstorden in Gold.



Außerdem ist Hans-Peter 2004 Senator der Gesellschaft, war von 1992 bis 2012 Beisitzer im Vorstand, und ist seit 2012 Vorsitzender des HKV.

Heute erhält er als Dank für seine Treue zur Gesellschaft und für sein Wirken die höchste Auszeichnung des HKV, den Franz-Josef Florack-Orden-Verdienstorden.

**Helmut Münster**

(Ehrenpräsident)



## Die HKV-Prinzengarde

Bilder sage mehr als tausend Worte – schaut Euch an, wir waren an viele Orte!

Mit dem HKV Prinzenpaar Bernd und Elvira zogen wir das große Los – mit ihnen zusammen war die Session einfach nur grandios!

Nicht nur während der Session und Burgfest sind wir dabei – wir erleben das ganze Jahr so Allerlei!

Möchtet Ihr noch mehr von uns sehen, so könnt ihr auch auf unsere Homepage gehen!  
([www.prinzengarde-heinsberg.de](http://www.prinzengarde-heinsberg.de))

Gebt Euch ruhig auch einen Ruck – und liked uns auch auf Facebook! ([prinzengarde-heinsberg](https://www.facebook.com/prinzengarde-heinsberg))

Wir gehen noch lange nicht in Pension – und freuen uns mit dem Prinzenpaar Stefan und Tania auf die neue Session!

Und Jungs: Wir suchen noch starke Männer – wenn Du die Mädels hebst, bist Du der Renner!





## Auftritte der Prinzengarde



# FOTOS 2016



# Vöel Spass!



GESTALTUNGSPLASTER  
BETONELEMENTE  
NATURSTEINE



- Gestaltungspflaster
- Ökopflaster
- Terrassenplatten
- Palisaden
- Randsteine
- Pflanzsteine

**Gestaltungs- und Ökopflaster, Terrassenplatten, Palisaden, Randsteine, Pflanzsteine** und vieles mehr – aus Beton. Dazu hochwertige Produkte aus Naturstein oder Feinstein – das alles gibt's von Feiter.

Da wird die Gestaltung rund um Haus und Garten zum Vergnügen und im öffentlichen Raum werden neue Akzente gesetzt. Besuchen Sie unsere ganzjährig, auch an Sonn- und Feiertagen, geöffneten Musterausstellungen in Linnich und Xanten.

#### Feiter Betonsteinwerk GmbH

- Im Gansbruch 16  
52441 **Linnich**  
Tel. 02462 / 99200
- Bruchweg 26  
46509 **Xanten**  
Gewerbegebiet Xanten-Birten  
Tel. 02801 / 70 61 - 41

Unser gesamtes Sortiment finden Sie unter:

## [www.feiter-beton.de](http://www.feiter-beton.de)



 Besuchen Sie uns auch auf facebook

www.feiter-beton.de

Alles für die Gestaltung im privaten und öffentlichen Lebensraum



Heizöl • Diesel • Holzpellets • Öltankreinigung

☎ 02452 / 960 600

Premium Pellets



www.heitzer24.de



## Hohlspiegel

Der erschossene Anwalt sagte als Zeuge aus, hatte den Täter aber früher bereits verteidigt.

„Südkurier“

Über den verstorbenen Arzt Paul Niehans: „Der Arzt therapierte damals alle Arten von Krankheiten, sogar Homosexualität.“

„Schweizer Blick“

Vor 300.000 Jahren lebten an den Ufern vermutlich Vogelarten, wie der Singschwan, Enten und Kraniche, ganz abgesehen von der Säbelzahnkatze.

„Braunschweiger Zeitung“

Die Wahrscheinlichkeit männlicher Babys, überhaupt 65 zu werden, liegt etwa bei weiblichen Säuglingen nur bei 84 Prozent, erklärt Felix Rößger vom Statistischen Bundesamt.

„Kölner Stadtanzeiger“

Der Frühjahrsputz in Wölfen-Bexten hat Tradition. Erneut haben sich jetzt die Aktiven rund um den Bürgerverein getroffen, um ihr Dorf von Unrat zu befreien – zu Ihrem Bedauern mit einigem Erfolg.

„Lippische Landeszeitung“

Mit Defibrillator stirbt man schlecht.

„Hannoversche Allgemeine Zeitung“



## Zukunft nachrüsten: der Mercedes me Adapter.

Konnektivität erleben: Vernetzen Sie sich mit Ihrem Mercedes und starten Sie in die Welt von Mercedes me. Per Mercedes me Adapter und Smartphone-App können Sie mobil auf viele Ihrer Fahrzeugdaten zugreifen.

**Lassen Sie jetzt Ihren Adapter bei uns nachrüsten.**

Mercedes me Adapter  
inkl. Einbau  
und Aktivierung: **29,00 €**

Mehr Informationen unter: [www.auto-siebertz.de](http://www.auto-siebertz.de)

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



# SIEBERTZ

Auto-Siebertz GmbH – Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung,  
Industriestraße 3, 52525 Heinsberg, Tel.: 02452 1808-0, [www.auto-siebertz.de](http://www.auto-siebertz.de)

**NEW** Wir kümmern uns.



HIMMLISCH JECK – BODENSTÄNDIG VERSORGT!  
**WIR KÜMMERN UNS.**



Wir kümmern uns um die Lebensqualität in der Region – auch in der fünften Jahreszeit! Allen Jecken wünschen wir einen rauschenden Karneval! Ihre NEW

[www.new.de](http://www.new.de)

# Petra's City-Treff

Pub • Bistro • Sportsbar



Wir wünschen dem HKV eine tolle Session 2016/2017

Gesellschaftsraum für alle Festlichkeiten (bis zu 50 Personen)  
 Unser Service: „Alles aus einer Hand“

Gambas-Abend, jeden 1. Mittwoch im Monat. Vorbestellung erforderlich!

**Auch zu anderen Terminen ab 10 Personen buchbar.**

Liecker Straße 7 · 52525 Heinsberg · Tel.: 0 24 52 / 18 00 99 · [Petras-City-Treff.de](http://Petras-City-Treff.de)



**DA SIN MER DABEL...**

**Dat kreeje mer jebakke!**



Bäcker Dick. Lokal. Bodenständig. Jeck.

## DYZAK & SISTERMANN

STEUERBERATER · RECHTSANWÄLTE  
 PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Erpener Weg 27 · D-52525 Heinsberg · Tel.: +49 (0) 2452-9124-0 · [www.dyzak.de](http://www.dyzak.de)



**KLAUS SISTERMANN**  
 Rechtsanwalt / Steuerberater  
 Gestaltende Steuerberatung  
 Handels- und Gesellschaftsrecht  
 Internationales Steuerrecht  
 Vertragsrecht



**MIRA DYZAK-SISTERMANN**  
 Rechtsanwältin  
 Familien- und Erbrecht  
 Arbeitsrecht



**ANGELA STICHLING**  
 Steuerberaterin  
 Gestaltende Steuerberatung  
 Betriebswirtschaftliche Beratung  
 Erbschaftsteuerliche Beratung



**ERNST & BRIGITTE DYZAK**  
 Steuerberater/in  
 Gestaltende Steuerberatung  
 Unternehmensbewertung  
 Vermögensaufbau  
 Altersvorsorge  
 Unternehmensnachfolgeberatung

- Steuerberatung
- Klassische Leistungen
- Unternehmensnachfolge
- Internationales Steuerrecht
- Rechtsberatung
- Familien- und Erbrecht
- Unternehmensberatung
- Controlling
- Existenzgründung
- Sanierungsberatung
- Arbeitsrecht
- Mietrecht

[www.scribble-werbungsmittel.de](http://www.scribble-werbungsmittel.de)



## Die Jugendabteilung des HKV

Der Heinsberger Karnevalsverein bietet neben Elferäten, Hoppediz und Solomariechen auch Garde- und Paartänze. In der Jugendabteilung finden sich so unter anderem die langjährigen Tänzerinnen und Tänzer zur HKV-Juniorengarde zusammen.

Die Garde besteht derzeit aus 7 aktiven Tänzern, im Alter zwischen 13 und 17 Jahren, die jede Woche hart trainieren, um Karneval einen Spitzentanz zu absolvieren. Das Bewundernswerte innerhalb der Gruppe ist der Gruppenzusammenhalt auch außerhalb des Teamsports und die Fähigkeit des perfekten Miteinander.

Unter den 7 Sportlern befinden sich zwei Jugendliche, die im Tanz ihre Hebungen präsentieren. Seit letzter Session tanzen diese beiden - neben der Gruppe - auch einen Paartanz und zauberten Hebefiguren auf höchstem Niveau auf die Bühnen der Region. Mit dem „Salto-Abgang“ vom Schulterstand versetzten die beiden bereits im letzten Jahr schon, den Verein und die Zuschauer ins Staunen.



Seit diesem Jahr findet man unsere Garde auch auf ihrer offiziellen Facebook-Seite wieder. Einfach „LIKEN“ und immer auf dem neusten Stand sein, was während der Session, während des Trainings oder bei Ausflügen gerade so los ist.

Jeder der Lust hat, seine Freizeit mit bzw. in einer tollen Gruppe zu gestalten, ein neues Hobby sucht oder einfach mal ein Probetraining mitmachen möchte, ist immer gerne gesehen.

Hierzu kannst Du uns überall bei unseren Auftritten ansprechen oder gerne auch unseren Gardisten Timo unter der Nr. 0157-89707019 kontaktieren.

**Wir freuen uns auf Euch!!!**

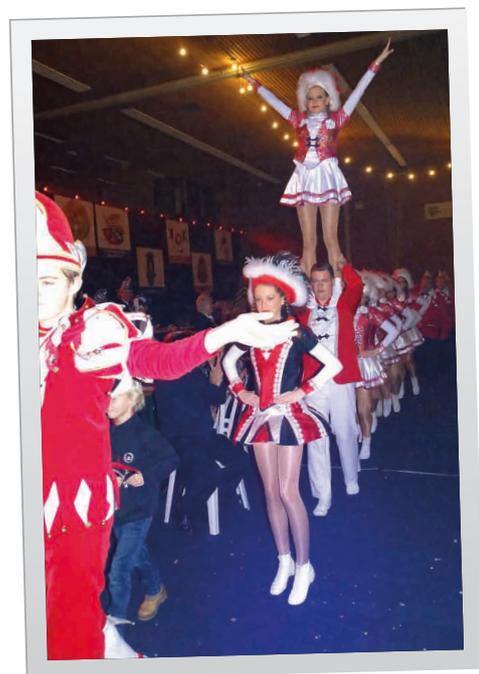
Ihr **Experte** für den  
**Rundum-Sorglos-Verkauf**



**DR. DOHMEN**  
**IMMOBILIEN GMBH**

**Heinsberg 02452 - 4004**  
**www.dohmen-immobilien.de**

## Der Nachwuchs im HKV





Seit 1839

# Restaurant

## Janses Mattes



H.J. Bleilevens  
 Janses Mattes 1  
 52525 Heinsberg  
 Telefon (0 24 52) 2 20 56  
 Fax (0 24 52) 2 51 25

## ORTHOPÄDIE SCHUHTECHNIK



### HEINZ JANSEN

- Orthopädische Maßschuhe u. Schuhzurichtung
- diabetische Schuhe u. Einlagen Versorgung
- Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
- Kompressionsstrümpfe und -Strumpfhosen

• Gehhilfen - Orthesen - Bandage

Liecker Straße 45 · 52525 Heinsberg · Telefon 0 24 52-2 22 66 · Fax 2 44 74

## EXKLUSIV FÜR HEINSBERG

JACQUES BRITT




### Herrenmoden

# H. Pasch

52525 Heinsberg, Patersgasse 21 Tel. 02452/101170

## Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten Meisterbetrieb

### krings SANITÄR-HEIZUNG

GmbH & Co KG

**HEINSBERG, OTTO-HAHN-STR. 1-3**  
 Tel. 0 24 52/37 77 · Fax 0 24 52/47 84

# A. BECKERS

## Chemische Reinigung

Ihr Fachbetrieb Polstermöbel- und Teppichreinigung!  
Wir holen ab und stellen zu.

**Heinsberg**  
Markt 13  
Tel. 0 24 52/27 26



**Wassenberg**  
Rurweg 2  
Tel. 0 24 32/22 38



## Hochstraße 109 a - 52525 Heinsberg

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr / Sa. 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr

# Jendges

GmbH Meisterbetrieb

FACHMARKT HEIZUNG SEIT 1963 SANITÄR

## Wir sind für Bad und Heizung da.

Markenartikel in bester Qualität,  
aber zu vernünftigen Preisen!

Sebastianusstraße 13 · 52525 Heinsberg-Dremmen  
 Telefon 0 24 52/6 11 68 · Telefax 0 24 52/6 55 67

# Köpi-Stubbe

Inh. Harry Neumann

52525 Heinsberg · Sittarder Str. 5  
 Telefon 0 24 52 | 6 27 49

## König-Pilsener

DAS KÖNIG DER BIERE.

**ELEKTRO DOHMEN**  
MOTORENWICKELEI · ELEKTRO-INSTALLATION



Elektro-Installation, Renovierungen  
Motorenwickerei, Reparatur- u. Kundendienst  
Kugellager, Keilriemen, Wellendichtringe  
Elektrowerkzeuge und -geräte · Reparatur von E-Werkzeugen  
Alarmanlagen · Garagentore und Torantriebe  
**Computer Netzwerk-Installationen** ·  **EIB-System Partner**

 Hülhovener Straße 94  
52525 Heinsberg-Eschweiler  
[www.elektro-dohmen.de](http://www.elektro-dohmen.de)

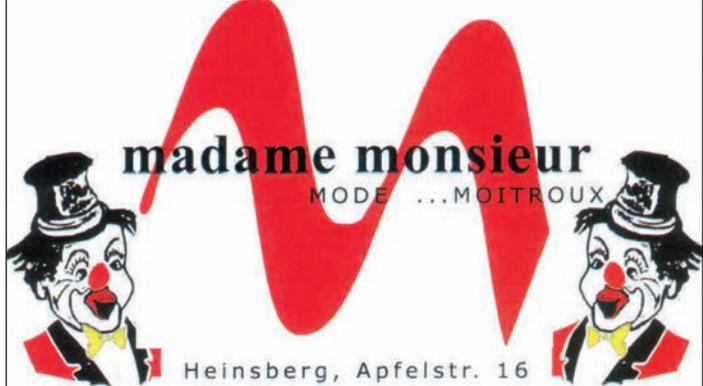
Telefon (02452) 61787  
Telefax (02452) 66723

**KLK**  
KIESWERK  
LAPRELL  
KAPHOF

## Autoteile Bert Schmitz

- Original Ersatzteile
- Pflegemittel
- Tuning-Zubehör
- Öle, u.v.m.

Linderner Str. 1 · 52525 Heinsberg  
Tel. 02452/1576306 · Fax 02452/1576308  
E-Mail: [info@bs-autoshop.de](mailto:info@bs-autoshop.de)



madame monsieur  
MODE ...MOITROUX  
Heinsberg, Apfelstr. 16

**HEINSBERG ALAAF!**

**ECHE  
EXPERTEN  
WÜNSCHEN  
VIEL SPASS**

**ProfiZentrum DREMMEN BauPark HÜCKELHOVEN & MÖNCHENGLADBACH**  
**SSW Dach & Holz DREMMEN, MÖNCHENGLADBACH & RANZEL Logistik DREMMEN**  
**Classen Natursteinhandel HÜCKELHOVEN BauMarkt HEINSBERG & GANGELT**  
**Mobau Wirtz & Classen GANGELT**

[www.mobau-wirtz-classen.de](http://www.mobau-wirtz-classen.de)

**Mobau Wirtz & Classen**  
Unternehmensgruppe



## Proklamations-sitzung vom 19. November





# City Funkmietwagen 6000

www.city6000.de

Ihre zuverlässige Personenbeförderung vor Ort!

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten
- Kurierfahrten (Dialyse, Chemo, Bestrahlung)
- Sonderfahrten
- Rollstuhlbeförderung

Borsigstraße 30 · 52525 Heinsberg

Tel. 0 24 52 / 6000 + 6060 · funkmietwagen@city6000.de



**0 24 52 / 6000 + 6060**

Ihr Reiseprofi für alle Anlässe

# City Busreisen 6000

www.city6000.de

Individuelle Busreisen mit Komfort und Service

- Clubfahrten
- Städtereisen
- Klassenfahrten
- Winterreisen
- Tagesfahrten
- Miet-Omnibusse

Borsigstraße 30 · 52525 Heinsberg

Tel. 0 24 52 / 6000 + 60 60 · busreisen@city6000.de



Das Werkzeug



HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG

42804 Remscheid

+49 (0) 21 91/7 92-0

info@hazet.de

10 04 61

FAX +49 (0) 21 91/7 90-375

www.hazet.de

# Tenzer

Erd- & Abbrucharbeiten



Transportbeton

Sand & Kies

Containerdienst & Recyclinghof

Gladbacher Str.37

52525 Heinsberg-Dremmen

Fax 02452 - 950120

schnell – preiswert – zuverlässig



02452 - 95010

Er hat auch Anhänger

...aber mehr bewegen Sie mit unseren.

- ★ Verkauf
- ★ Vermietung
- ★ Leasing
- ★ Sonderanfertigungen



Muldenweg 43 · 52525 Heinsberg · Telefon 02452 - 51052



KRIEGER & PARTNER

Ihr kompetenter Versicherungspartner  
seit 1958 in Heinsberg

Liecker Str. 15

52525 Heinsberg

Tel.: 02452/21785

krieger.partner@allianz.de



www.versicherung-hs.de

# SCHERRERS

AMBULANTER  
PFLEGEDIENST

WIR SEHEN UNS IHR ANLIEGEN GENAU AN

**AUSBILDUNGSBETRIEB**



#### **Grundpflegerische Versorgung:**

- Professionelle Betreuung pflegebedürftiger Menschen

#### **Medizinische Betreuung:**

- Injektionen, Medikamentengabe, Wundversorgung, u.v.m.

#### **Mobiler sozialer Dienst:**

- Stundenweise Betreuung der Pflegebedürftigen

#### **Hauswirtschaftliche Versorgung:**

- Zubereiten von Mahlzeiten, Einkaufen, u.v.m.

#### **Beratungsgespräche:**

- Erstellen von Pflegenachweisen zur Vorlage bei der Pflegekasse oder Krankenhaus und Reha-Nachsorge
- Anleitung und Betreuung von Demenz-Erkrankten

*Wir machen Bezugspflege*



## **NORBERT SCHERRERS**

Lehrer für Pflegeberufe  
Wundfachberater

Rosenweg 21 · 52525 Heinsberg  
Tel.: 0 24 52 - 2 25 20  
Fax: 0 24 52 - 97 87 05  
Mobil: 01 73 - 2 91 95 56  
info@pflegedienst-scherrers.de

**[www.pflegedienst-scherrers.de](http://www.pflegedienst-scherrers.de)**



## Sudoku



**Heinz Kremers**  
Ehrenmitglied und Schöpfer  
des Preisrätsels

	2	6		7	4		5	9
	4			8			2	
	5	9		1	2		4	
4		8		5	9			
5			7	2	6			8
			8	4		5		1
	1		4	6		3	8	
	7			3			1	
3	8		2	9		6	7	

Leicht

	2						4	3
	5		3		7	6		
		6		2				
		3		4	8		9	
				6				
	9		1	5		2		
				1		3		
		8	5		6		1	
7	1						5	

Schwer

### „Viel Freude im Karneval beim HKV“

Das war im vor`gen Jahr die Lösung.

Auch in unserer diesjährigen Ausgabe der HNZ soll das – wie man anhand der vielen Lösungseinsendungen feststellen konnte – beliebte Preisrätsel nicht fehlen. Wie es funktioniert, wissen die Meisten gewiss. Für Neulinge: Wenn Sie es wissen wollen, bilden Sie aus den 80 Silben 23 Wörter mit doppelsinniger Bedeutung, die auch durch andere Silbenabtrennung entstehen können. Die Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter, hintereinander geschrieben und in fünf Wörter abgeteilt, ergeben eine Veranstaltung, die man sich in Heinsberg nicht entgehen lassen sollte.

Schicken Sie Ihre Lösung bis zum 20. Januar 2017 an:

HKV –Preisrätsel  
Helmut Münster  
Auf dem Brand 37a  
52525 Heinsberg

**Viel Spaß beim Raten und Glück bei der Verlosung wünscht der HKV.**



## Preisrätsel

an - ba - bei - bett - bre - chen - che - de -de - de -  
de - de - der - di - e - er - es - fern - fi - fir - fol - ge  
- ge - ge - gel - gen - gen - golf - haft - hand - horn -  
hund - i - in - kar - ket - le - lo - lun - ma - ma - mar -  
mas - men - mo - mut - o - o - ra - rat - rie - ro - sche  
- schmack - schnei - seh - sek - sel - sel - sen - sen  
- stab - star - ste - stepp - strom - ta - te - ten - ten -  
ter - ter - ter - tins - toch - ur - va - ver - wech - zug

### **| Bedeutung der doppelsinnigen Wörter:**

1. Befehl: Schwimme, Männerkleidung! .....
2. Auerochsenpapa .....
3. Theaterplatz für ein Hörfunkgerät .....
4. Elektrizität eines Rasen spieles .....
5. Singvogel mit Weitblick .....
6. Stadtplan eines Ruhrgebietsortes .....
7. Raumabschluß einer Tanzart .....
8. Betrieb, nicht vom Sohne .....
9. Gerade moderne Glaubensgemeinschaften .....
10. Gefängnisstrafe für Mengen .....
11. Schuldschein eines Stocks .....
12. Feierliches Gedicht für ein Frühlingsfest .....
13. Aufforderung an Mama, zu zeichnen .....
14. Kopfgewächs eines Fackelzugheiligen .....
15. Ruhelager für Stockwerke .....
16. Modeschöpfer für Sportbootruder .....
17. Vorliebe für Verhältniswort .....
18. Nachfolge eines männlichen Fürworts .....
19. Stacheliges Sternzeichen .....
20. Helfender Vorschlag des Zeitgeschmacks .....
21. Atemorgane eines Greiforganes .....
22. Mit Schmuckstücken verziertes Haustier .....
23. Harke des Tätigkeitsworts .....

**IHR BMW PARTNER  
IM KREIS HEINSBERG.**



**KOHL**  
Immer in Bewegung

Kohl automobile GmbH  
Industriestraße 53

52525 Heinsberg  
Tel.: 02452/91350

www.kohl.de  
facebook.com/kohlautomobile

Firmensitz: Kohl automobile GmbH | Neuenhofstraße 160 | 52078 Aachen

## Schnäppchenmarkt für Elektrogeräte

**E**LEKTROGERÄTE  
**L**ager**V**erkauf

Sittarder Straße 26  
52525 Heinsberg

Öffnungszeiten:  
Mi: 10.00 - 13.00 u. 15.00 - 19.00 Uhr  
Sa: 10.00 - 15.00 Uhr

☺ Lieferservice ☺ Altgeräteentsorgung ☺ Reparaturdienst ☺ Einbauservice ☺ Tiefpreis-Garantie ☺ Faire Beratung

**ELEKTRO  
Stolz** GmbH  
Ehrlich, fair und kompetent

Heinsberg, Kloostergasse 2, ☎ 02452/3569  
Geilenkirchen, Gerbergasse 27, ☎ 02451/914840

www.Elektro-Stolz.de • E-Mail: elektro.stolz@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.00 - 13.00 u. 14.00 - 18.30 Uhr Sa: 9.30 - 15.00 Uhr

## Kundendienstzentrale für Elektrohaushaltsgeräte

Erlesene Schmuck-Unikate  
und limitierte Serien

Entwurf  
Gestaltung  
Ausführung

Umarbeitungen —  
Reparaturen und  
Restauration von  
Schmuck und edlem Gerät



Christiane &  
Dieter Mai

Siemensstraße 10  
52525 Heinsberg

Telefon 0 24 52 - 2 41 34  
Telefax 0 24 52 - 2 41 33  
www.mai-sonne-mond.de

**VIER**

Jahreszeiten – mit **GLÜCK** in die fünfte

Etiketten, Aufkleber und mehr...

**ALAAF!**

SPEZIALDRUCKEREI MATHIAS LÜCK · Siemensstraße 12 · 52525 Heinsberg · Tel.: 0 24 52-91 06 0 · www.mathiaslueck.eu

# Marien - Apotheke

Seit über 50 Jahren im Herzen  
von Heinsberg  
Wir wünschen eine tolle Session



Ihr Team der Marien-Apotheke

**Peter Büllesbach**  
**Inh. Michael Claßen**  
**Hochstr. 107**  
**52525 Heinsberg**  
**Tel.: 02452/21046**



14. Februar  
Valentinstag

... die Fecken zu uns

**Chudziak**

HeinsbergCard



★★★★★ Fleurop-Florist  
HS-Westpromenade



**HELLAS**

**Essen wie in Griechenland**

Schon nach kurzer Zeit längst zu einem Begriff geworden! Hier genießen Sie in einer gemütlichen Atmosphäre typisch griechische Spezialitäten, gekonnt zubereitet und freundlich serviert. Gönnen Sie sich dieses Erlebnis!

**Danziger Straße 20**  
**52525 Heinsberg**  
**Telefon 0 24 52 / 2 11 60**

## Kochen beim Prinzenpaar



# FOTOS 2016





# Nur die Natur ist besser

**Mannan-Oligosaccharide (MOS):**

Ein prebiotisch aktiver Bestandteil der Hefezellwände zur Stärkung des Immunsystems!

- verbessert die Futtermittelverwertung
- senkt das Infektionsrisiko
- steigert das Wachstum
- fördert die Darmgesundheit
- erhöht die Blutgesundheit



**sera®**  
*macht das Aquarianer LEBEN leichter*

[www.sera.de](http://www.sera.de)

46/10D

**STADTHALLE - BEGEGNUNGSSTÄTTE  
MIT RESTAURANT UND RATSKELLER  
FÜR JEDEN ANLASS DIE PASSENDE RÄUMLICHKEIT  
AUF IHREN BESUCH FREUT SICH DAS TEAM STADTHALLE**



**ÖFFNUNGSZEITEN:  
DI. - SO. VON 17.30 UHR - 23.00 UHR  
MONTAG RUHETAG  
APFELSTRASSE 60 · 52525 HEINSBERG · TEL. 02452/5020**

# HEINRICHS.

Wäsche ... für den Tag, die Nacht,  
für Bett, Bad und Tisch.



KRÜPPEL DESIGN - HENSBERG

Handelshaus Heinrichs GmbH & Co. KG · Hochstr. 125 · Heinsberg

Das Team der Rechtsanwälte Busch & Kollegen  
wünscht schöne Karnevalstage.



#### Busch & Kollegen

Rechtsanwälte - Fachanwälte

Hans-Peter Busch, Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Jürgen Frese, Fachanwalt für Verkehrsrecht

Claus Wallrafen, Fachanwalt für Arbeitsrecht

Sabine Appel, Fachwältin für Familienrecht, Fachwältin für Strafrecht

Nina Jansen, Fachwältin für Familienrecht

Richard Kreutz, Rechtsanwalt

#### Büro Heinsberg:

Schafhausener Str. 38  
52525 Heinsberg  
Telefon: 02452/9150-0  
Telefax: 02452/9150-33

#### Büro Wegberg:

Industriestr. 43  
41844 Wegberg  
Telefon: 02434/993981-0  
Telefax: 02434/993981-44

E-Mail: [info@rae-busch.de](mailto:info@rae-busch.de)  
Internet: [www.rae-busch.de](http://www.rae-busch.de)



## Hohlspiegel

Wer gut plant, bekommt in Japan während dieser Woche zwölf Tage am Stück frei.

„Stuttgarter Zeitung“

Über den spanischen Exkönig Juan Carlos: „Zuviel war geschehen, was das Ansehen der Monarchie beschädigt hatte: vom Fehltritt bei der Jagd in Botswana mit einer deutschen Adelsfrau, der sogar zu einem Hüftbruch führte.“

„Neuen Osnabrücker Zeitung“

Trend zu Geländewagen dämpft den Co2-Ausstoß.

Das Schlürfen der Hühnerküken ist ein kleines Wunder.“

„Mittelhessen-Bote“

„Alle zwölf Jahre feiern bis zu 100 Millionen hinduistische Pilger die „Kumbh Mela“, das größte Fest des Buddhismus in der Welt.“

„Saarbrücker Zeitung“

Vier Tote sterben bei Autounfall.

„Wir wissen, dass weltweit im Mittel einmal im Monat ein solcher Brocken in der hohen Atmosphäre explodiert. Das heißt grob gesagt: einmal jährlich pro Erdteil.“

„Amberger Zeitung“

## Der Damenelferrat in Leiwen



# FOTOS 2016





# Hohlspiegel

Die Vögel können ihren Herzmuskel effektiver mit Sauerstoff versorgen als andere Säugetiere mutmaßen britische Forscher.

„Tiroler Tageszeitung“

Hanna (Petra Schmidt-Schaller) will ein Kind. Ihr Freund Jan überredet sie, es zuerst mit einem Hund zu versuchen.

„Kieler Nachrichten“

Über einen Tretbootverleih: „Eine halbe Stunde kostet fünf Euro, 30 Minuten acht Euro“.

„Delmenhorster Kreisblatt“

Innerhalb der Ortslage sind alle Hunde an der Leine zu führen, außerhalb wird niemand an frei umherlaufenden Hunden Anstoß nehmen, solange keine Personen, Radfahrer, Walker oder andere Wildtiere in der Nähe sind.

„Blaues Ländchen aktuell“

Neue Ausrüstungspanne bei der Bundeswehr: Ein Teil der Gefechtshelmemuss wegen einer mangelhaften Schraube zur Befestigung am Kopf aus dem Verkehr gezogen werden.

„DPA Meldung“

## Brandschutz Wesner

Dipl.-Ing. BI a.D. Heinz Wesner



Staatl. anerkannter Sachverständiger für die Prüfung des Brandschutzes

Hochstraße 10 52525 Heinsberg  
Mobil 0171-4411580 Mo – Do 9:00 – 12:30 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Erstellung von Brandschutzkonzepten nach BauPrüfVO  
Prüfungen nach §§68/69 BauO NRW  
Brandschutztechnische Schwachstellenanalysen  
Brandschutztechnische Beratungen  
Brandschutztechnische Abnahmen von Neu-/Um-/Ausbauten

### Ich grüße alle Karnevalsfreunde, Narren und Jecken

## Silvia Ophoven Creativ-Coiffeur



Silvia Ophoven - Friseurmeisterin

Stylisch, trendy oder verrückt werden wir Ihr Haar aufpeppen ... und wünschen damit tolle Tage den Karnevalsjecken!

**HAPPY HOUR! Jeden Di., Mi. & Do. von 12.00 bis 18.00 Uhr & Freitags von 11.00 bis 17.00 Uhr, jeder Herrenhaarschnitt 11 €, inkl. Wäsche 13,50 € & jeder Damenhaarschnitt inkl. Wäsche 14,00 € – bei Friseurmeisterin Sandra Martin & Friseurin Tanja Krienen**

Rathausstr. 4 · 52525 Heinsberg · Tel.0 24 52 / 15 73 73 · www.creativ-coiffeur.de



## Gaststätte Cippers

Gegründet 1877

Inh. Heinz-Josef von Birgelen

Hochstraße 9 52525 Heinsberg Tel. 02452/2089  
Mittwoch Ruhetag

**WEISS**  
WOMEN'S FASHION

Gegen Vorlage dieser Anzeige bekommen Sie ab jetzt bis Aschermittwoch auf alle bereits reduzierten Artikel zusätzlich unseren

# Alaaf-Rabatt

von

# 11,11%



Hochstraße 42-44 · 52525 Heinsberg · gegenüber der Fußgängerzone  
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr · Do. 9.30 - 20.00 Uhr · Sa. 9.30 - 16.00 Uhr  
Altweiber und Rosenmontag geschlossen.

# ★ **BLITZ & BLANK**

Glas- und Gebäudereinigung

**Seit über 13 Jahren in Heinsberg  
jetzt neu: Hochstraße 171**

## Leistungen

Unterhaltsreinigung  
Glasreinigung  
Grundreinigung  
Bauabschlussreinigung  
Teppichreinigung  
Treppenhausreinigung

- Für profihafte Sauberkeit!
- Für hohe Kundenzufriedenheit
- Für passgenaue Lösungskonzepte

Stefan Jüttner

T +49 (0) 24 52 15 57 87

[www.blitz-blank-hs.de](http://www.blitz-blank-hs.de)



6x11 JAHRE  
MODE NOLTEN

ALAAFI!

Heinsberg  
Hochstraße gegenüber Fußgängerzone  
[www.mode-nolten.de](http://www.mode-nolten.de)



Ihre **Top-Adresse** für alle Feierlichkeiten



Restaurant Haus Dohmen  
Hülhovenerstr. 92

52525 Heinsberg - Eschweiler

Tel.: 02452/62530 - [info@haus-dohmen.de](mailto:info@haus-dohmen.de)

[www.haus-dohmen.de](http://www.haus-dohmen.de)

„Hensberg Alaaf“

MODE FÜR IHN · BERUFSKLEIDUNG · JEANS

# Hosen Bürsgens

Inh. Harald Metzmakers

**HEINSBERG · APFELSTRASSE 22-24**  
TEL.: 0 24 52 - 2 20 28 · FAX: 0 24 52 - 2 20 28



*schöne Zähne und bezahlbar*

**Hochwertiger Zahnersatz  
auch ohne Zuzahlung. Wie das Geht?**

**Rufen Sie uns unverbindlich an,  
wir informieren Sie gerne.**

**TEL. 02452 9884008**

Beratung montags bis freitags von 10 Uhr bis 16 Uhr.

 **freedent**<sup>®</sup>  
Handelsgesellschaft mbH

**FÜR ZAHNERSATZ AUCH  
OHNE ZUZAHUNG**

- Preisgünstiger Premium-Zahnersatz aus deutschen und internationalen Meisterlaboren
- Fünf Jahre Produkt-Garantie

Dr. med. dent. Hans Florack, Zahnarzt,  
Geschäftsführer der Freedent GmbH  
Hochstraße 81 | 52525 Heinsberg

[www.freedent.net](http://www.freedent.net)

## Der Nikolaus beim HKV

Ein abwechslungsreiches Treffen wurde die Nikolausfeier der Jugend- und Junioren-Garden im Schießkeller der Schützen. Aber bevor es in den Schießkeller ging, waren wir erstmals, mit den Kindern, auf der Eisbahn. Die Schlittschuhbahn auf dem Heinsberger Weihnachtsmarkt war ein Highlight, bevor es dann mit der kompletten Garde in das Schießheim ging. Dort warteten schon der Nikolaus und der Knecht Ruprecht, zur Bescherung auf die Kinder!





**Karneval steht vor der Tür,  
Tipps für die gesunde Vorbereitung haben wir.  
Ist nach Wein und Bier vorbei der Spass,  
gegen den Kater - da haben wir auch noch was!!!**



**Dom  
Apotheke  
am Rathaus**

Klaus-J. Froitzheim  
Rathausstraße 1 - 52525 Heinsberg  
Tel.: 0 24 52 / 2 29 93 - Fax: 2 34 19  
www. Dom-Apotheke-Heinsberg.de



**Apotheke  
am Medizinzentrum**

Klaus-J. Froitzheim

Filialleiter Alexander Niesen  
Stiftsstraße 21 - 52525 Heinsberg  
Tel.: 0 24 52 / 2 29 91 - Fax: 10 16 27

**Gutschein  
11,1% Rabatt  
gültig bis 11.03.2017**

**Gegen Vorlage dieses Gutscheins  
erhalten Sie 11,1% Rabatt auf ein  
freiverkäufliches Arzneimittel.**

Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen. Pro Einkauf ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung. Keine Kombination mit anderen Rabatten.



*Landgasthof  
„Haus Lutgen“*

**Jeden Sonntag Familienbrunch:  
Mittags von 11.00 - 14.30 Uhr.  
Abends von 17.00 - 20.30 Uhr!**



*\*Weitläufig bekannter Party-Service  
Ansprechende Räume für Ihre Feierlichkeiten  
\*Viele andere Aktivitäten:  
informieren Sie sich im Internet:*



**Wir wünschen dem „HKV“ und seinem  
Prinzenpaar eine erfolgreiche Session.**

**Im Sommer (Juli u. August) jeden Mittwoch und  
Samstag Grillabende in unserem Biergarten!**

Paulisweg 40 - 52525 Waldfeucht-Haaren - Tel. (0 24 55) 8 39 - Fax (0 24 55) 920 639  
Email: Hans.lutgen@t-online.de Internet: www.haus-lutgen.de



Alles eine Frage der richtigen Schutzkleidung

**VIEL SPASS BEIM KARNEVAL**

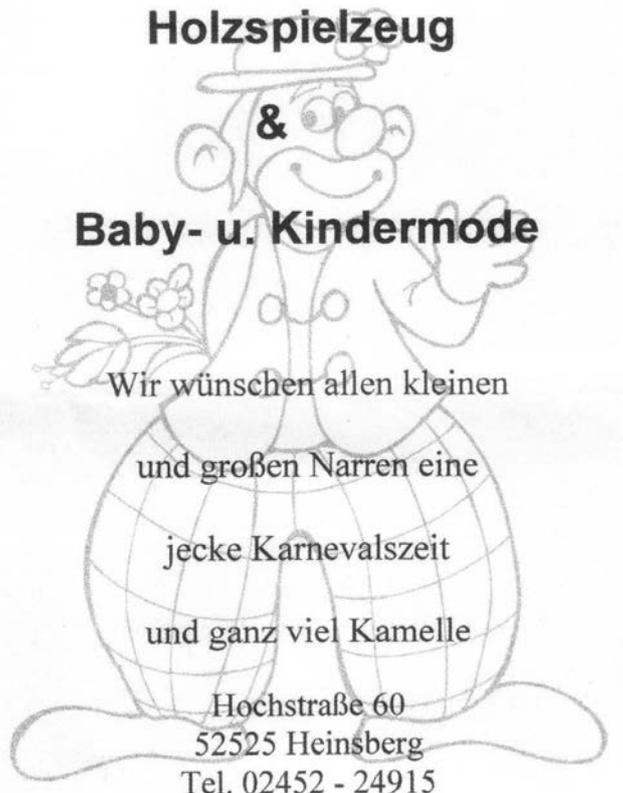
Besuchen Sie uns auch online unter: [s-gard.de](http://s-gard.de)

# Pinocchio

Holzspielzeug

&

Baby- u. Kindermode



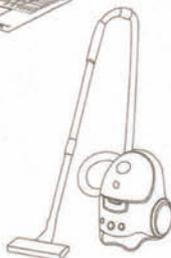
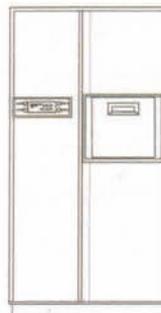
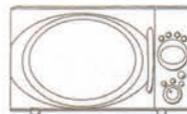
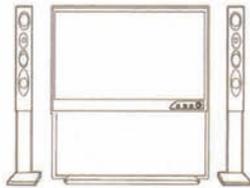
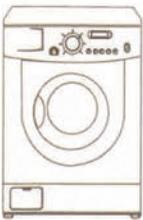
Wir wünschen allen kleinen  
und großen Narren eine  
jecke Karnevalszeit  
und ganz viel Kamelle

Hochstraße 60  
52525 Heinsberg  
Tel. 02452 - 24915

# KEIMES+KÖNIG

electronic

**Beste Beratung**  
**Faire Preise**  
**Guter Service**



**Unterbrucher Straße 17**  
**52525 Heinsberg**  
**Tel.: 0 24 52 / 2 17 21**  
**E-Mail: [info@keimes-koenig.de](mailto:info@keimes-koenig.de)**

- **TV-Video-HiFi**
- **Antennenbau**
- **Elektrohausgeräte**
- **Telekommunikation**
- **PC-Computer**
- **Electronic-Bauteile**
- **Kundendienst**



Elektrotechnik · Haustechnik · Klimatechnik  
PARTNER  
KNX · Planung · Service · Küchenstudio

# Elektro Schroeder

52525 Heinsberg · Westpromenade 15  
Telefon 0 24 52 . 9 77 085-0 · Telefax 97 70 85-50  
info@es-hs.de · www.es-hs.de



WOHN.  
GLÜCK

Möbel  
Jansen  
EIN HAUS VOLLER IDEEN  
EIN HAUS VOLLER TRÄUME

Waldfeuchter Str. 32-42 | 52525 Heinsberg-Lieck  
Telefon: 02452-97990 | Telefax: 02452-979920  
www.moebel-jansen.de | info@moebel-jansen.de





## Wir trauern mit den Familien unserer ehemaligen Senatoren und Mitglieder!



Zur Erinnerung an

### Adam (Atti) Herzog

\* 20. Januar 1939

† 10. Dezember 2015

Nicht der Mensch hat am meisten  
gelebt welcher die höchsten Jahre  
zählt, sondern derjenige, welcher sein  
Leben am meisten empfunden hat.

(Jean-Jaques Rousseau)

## Korrektur

In der letzten Ausgabe 53. Jahrgang 2016 auf Seite 34 muss es heißen: die Firma Verpoorten wurde im Jahre 1876 in Heinsberg gegründet, und nicht im Jahre 1976.

Ich bitte das Versehen zu entschuldigen und danke den aufmerksamen Lesern für den Hinweis.

Helmut Münster  
(Ehrenpräsident)

Nach dem roten Pferd  
hat sich noch jeder

umgekehrt.



**KÖNIGS**  
seit 1951

**Hensberg Alaaf!**



„Hörst Du die Regenwürmer husten ?“

**Frauenrath**  
baut meine Zukunft



**SO VIEL SICHERHEIT MUSS SEIN**

- Objekt-Werk-Personenschutz
- Begleitschutz
- Ermittlungen / Observationen
- Revierdienste
- Veranstaltungsschutz
- Sicherheitstechnik

**Sicherheitsberatung**

- 24-Std.-Notruf
- Personennotruf
- Urlaubsaufschaltungen
- Geld- und Werttransporte
- Fahr- und Chauffeurdienste

**KONTAKT**

Willibert Verspeek  
 Genstraße 10  
 52525 Heinsberg  
 Tel. 02452 -23 252  
       02452 -90 0776  
 Fax 02452 -24 286

[info@wvs-sicherheit.de](mailto:info@wvs-sicherheit.de) | [www.wvs-sicherheit.de](http://www.wvs-sicherheit.de)

## Danke!

Unser Dank gilt allen Firmen, die durch eine Anzeige die Herausgabe der Heinsberger Narrenzeitung ermöglichten. Unsere Bitte: Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die uns unterstützenden Firmen und erwähnen Sie uns als Empfehlung.

Der Vorstand des HKV

## Impressum

**Herausgeber:** Heinsberger Karnevalsverein 1913 e.V.  
 Paulisweg 44, 52525 Waldfeucht-Haaren

**Vorsitzender:** Hans-Peter Seegers  
 Rudolf-Diesel-Straße 21, 52525 Heinsberg

**Redaktion:** Helmut Münster  
 Von-Ketteler-Straße 80, 52525 Heinsberg

**Auflage:** 6.000 Stück; Verteilung: Innenstadt Heinsberg

**Preis:** kostenlos

**Beiträge:**

Heinz Kremers  
 Robert Müller, Prinzengarde  
 Helmut Münster  
 Bernadette Florack, Damenelferrat  
 Yvonne Schmitz  
 Christoph Schmitz  
 Dieter Tschorn

**Anzeigenbetreuung:** Helmut Münster  
 Von-Ketteler-Straße 80, 52525 Heinsberg

**Satz & Layout:** arhold WERBUNG & KOMMUNIKATION  
 Kempener Straße 20, 52525 Heinsberg, [www.arhold.de](http://www.arhold.de)

# Richard Deußen

vereidigter Buchprüfer  
Steuerberater

**Schöne  
Karnevalstage!**



2

3

8

3

4

1

2

7

1

**Richard Deußen**

**vereidigter Buchprüfer · Steuerberater**

Siemensstraße 3 · 52525 Heinsberg

Telefon 02452/9100-0 · Telefax 02452/9100-91

info@richard-deussen.de · www.richard-deussen.de

**Fachberater für den Heilberufsbereich (IFU / ISM gGmbH)**

**Fachberater für das Gesundheitswesen (IBG / HS Bremerhaven)**

